

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2009年02月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Fevereiro de 2009

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 歐陽秀芬

葡文 português : AO IEONG SAO FAN

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海南灣街239號威翠花園11樓D室

登記編號 N° do registo: 21330 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃耀雄個人企業主

葡文 português : WONG IO HONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔杭州街76號海怡花園第3座15樓T室

登記編號 N° do registo: 21331 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 方振興個人企業主

葡文 português : FONG CHAN HENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門台山牧場街建富新邨業富閣18樓E

登記編號 N° do registo: 21332 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關芯個人企業主

葡文 português : KUAN SAM E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門南灣擺華巷德泰大廈第3座6樓I座 Travessa da Paiva, Edifício Tak Tai, Bloco 3, 6/I, em Macau

登記編號 N° do registo: 21333 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中宏物業顧問行

葡文 português : CHUNG WANG PROPRIEDADES CONSULTADORIA

英文 inglês : CHUNG WANG PROPERTY CONSULTANTS

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室

登記編號 N° do registo: 21334 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃清平

葡文 português : WONG CHENG PENG

自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第九街6號康泰樓F337室

登記編號 N° do registo: 21335 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : ESTANISLAO, ILDEFONSO JR. BLANCO

自然人住所 domicílio : Rua Ultramar, n.º 12-A, Edifício Kiu Son, 1.º andar, em Macau

登記編號 N.º do registo: 21336 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎碧玉個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門臘八街16號宏福大廈3樓 Rua 18 de Dezembro, Edifício Van Fok, 3.º, em Macau

登記編號 N.º do registo: 21337 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 李震賢個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街利茂大廈6樓A A室

登記編號 N.º do registo: 21338 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 呂俊威

葡文 português : LOI CHUN WAI

自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路9號栢蕙花園第1座21樓E室

登記編號 N.º do registo: 21339 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 施性聰

葡文 português : SI SENG CHONG

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街海濱花園第10座8樓C座

登記編號 N.º do registo: 21340 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁智恆個人企業主

葡文 português : LEONG CHI HANG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂大馬路嘉應花園第1座18樓A

登記編號 N.º do registo: 21341 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡偉平個人企業主

葡文 português : CHOI VAI PENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩正街8號E祐生大廈第2座2樓B

登記編號 N.º do registo: 21342 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何金聰個人企業主

葡文 português : HO KAM CHUNG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸高美士街80號金豐大廈1座16樓C室

登記編號 N.º do registo: 21343 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅麗影

自然人住所 domicílio : 澳門娥眉橫街新濤閣4樓T

登記編號 N.º do registo: 21344 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黎鴻輝個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第5座18F

登記編號 N.º do registo: 21345 (CO)

- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 李啓超
葡文 português : LEI KAI CHIO
自然人住所 domicílio : 澳門下環街11號順豐台4樓A
登記編號 N° do registo: 21346 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧世賢個人企業主
葡文 português : TANG SAI IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新雅馬路福海花園福星閣6/E
登記編號 N° do registo: 21347 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍾威良
葡文 português : CHONG, WAI LEONG
自然人住所 domicílio : 澳門光復街5號百年大廈2樓A座
登記編號 N° do registo: 21348 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧出
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔大埔街泉裕豪庭8/A
登記編號 N° do registo: 21349 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖松峰個人企業主
葡文 português : LIO CHONG FONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路28-30號20/I
登記編號 N° do registo: 21350 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 曾志雄A
自然人住所 domicílio : 澳門三巴仔街11號德昌大廈4樓D
登記編號 N° do registo: 21351 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳國宏個人企業主
葡文 português : CHAN KUOK WANG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山菜園涌邊街威苑花園B座21樓W
登記編號 N° do registo: 21352 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃成個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門海灣南街威翠花園C座23/AE
登記編號 N° do registo: 21353 (CO)
- 商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝正碩個人企業主
葡文 português : CHE CHENG SEAK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街鹽巷3號金勝大廈4樓G座
登記編號 N° do registo: 21354 (CO)
- 商業名稱 Firma

中文 chinês : 何健亮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門爹美刁施拿地大馬路水上街市典雅灣 1 5 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 21355 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和記鋼鐵裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門長安街 4 — 6 號嘉洲花園地下 H 舖
登記編號 N.º do registo: 21356 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳麗芬 A 個人企業主
葡文 português : NG LAI FAN A E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路逸麗花園第 6 座 9 樓 A V
登記編號 N.º do registo: 21357 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龔德華
葡文 português : KONG TAK WA
自然人住所 domicílio : 澳門台山中街 4 0 2 號逸麗花園 9 樓 A V
登記編號 N.º do registo: 21358 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉郁佳個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街 1 9 1 號裕華大廈第 3 座 1 1 樓 A
登記編號 N.º do registo: 21359 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 岑惠妮個人企業主
葡文 português : SAM WAI NEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門士多紐拜斯大馬路 6 3 B — 6 5 A 地下
登記編號 N.º do registo: 21360 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎詩穎
葡文 português : LAI SI VENG
自然人住所 domicílio : 澳門劏狗環海邊馬路 2 7 — 2 9 號碧瑤閣第 1 座地下 A
登記編號 N.º do registo: 21361 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周玉甜個人企業主
葡文 português : CHOW YUK TIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門果欄街 5 5 號地下
登記編號 N.º do registo: 21362 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王戈個人企業主
葡文 português : WONG KWO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園百合閣 1 5 樓 C
登記編號 N.º do registo: 21363 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 岑卓鋒
 自然人住所 domicílio : 澳門何賢紳士大馬路 3 9 號柏濤花園 1 樓 A
 登記編號 N° do registo: 21364 (CO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : .
 自然人住所 domicílio : Rua do Canal Novo, 97, Edifício Kin Wa, Bloco V, 14° F, em Macau
 登記編號 N° do registo: 21365 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 林志輝個人企業主
 葡文 português : LAM CHI FAI E.I.
 英文 inglês : LAM CHI FAI
 自然人住所 domicílio : 澳門墨山巷 1 號泉裕花園 3 樓 E 座
 登記編號 N° do registo: 21366 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 李文泛個人企業主
 自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路建華大廈第 1 座 3 樓 A 8 2 號
 登記編號 N° do registo: 21367 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 英文 inglês : SWISS INSURANCE MANAGEMENT (HONG KONG) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 0 2 A 至 2 4 6 號澳門金融中心 6 樓 G 室 Rua de Pequim, n°s
 202A-246, Edifício Centro Financeiro, G/6, em Macau
 資本 capital : MOP\$20.000,00
 登記編號 N° do registo: 1867 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 漢斯公關有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RELAÇÃO PÚBLICA DE HONS LIMITADA
 英文 inglês : HONS PUBLIC RELATIONS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 1 樓 1 1 0 8 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32642 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 曼狄市場策劃有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PLANEAMENTO DE MARKETING MEU DESIGN, LIMITADA
 英文 inglês : MY DESIGN MARKETING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場大馬路 2 6 7 號百利新邨第 3 座 3 樓 T 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32643 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 全界發展一人有限公司
葡文 português : INDEPENDENT WORLD DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : INDEPENDENT WORLD DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32644 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 涉珂斯投資一人有限公司
葡文 português : AYUMIX INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AYUMIX INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32645 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新宇宙建築及安全管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E GESTÃO DE SEGURANÇA NOVO UNIVERSAL LIMITADA
英文 inglês : NEW UNIVERSAL CONSTRUCTION AND SAFETY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街花城利業大廈 7 樓 X 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32646 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲瓶業(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FRASCO ÁSIA LIMITADA
英文 inglês : ASIA BOTTLES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 7 5 號曼克頓 3 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32647 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 磊基工程有限公司
葡文 português : LEI JI ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門高樓街 3 5 號樂高大廈 5 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 索思設計及策劃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROJECTOS E DESIGN SOLUTIONS LIMITADA
英文 inglês : SOLUTIONS DESIGN AND PLANNING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 3 5 A — 3 5 B 美的閣地下
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 32649 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : D I Y 自由人一人有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石街 1 2 1 號東華新村第 6 座 5 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32650 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新東成發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門波爾圖街 3 4 1 號金苑大廈 1 6 樓 F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32651 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金智國際有限公司
 葡文 português : GOLD CONCEPT INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : GOLD CONCEPT INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32652 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 狄軒室內設計顧問有限公司
 葡文 português : DIN PROJECTO DE INTERIORES CONSULTADORA LIMITADA
 英文 inglês : DIN INTERIOR DESIGN CONSULTANT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街 3 6 號康樂大廈 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32653 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德泰聯有限公司
 葡文 português : DAK TAI LUEN, LIMITADA
 英文 inglês : DAK TAI LUEN LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 4 號澳門商業銀行大廈 1 6 樓
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32654 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高積貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MILAGRE LDA.
 英文 inglês : MILAGRE TRADING LTD.
 法人住所 sede : 澳門牧場街新城市工業大廈 4 樓 L
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32656 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 希特國際(澳門)有限公司
 葡文 português : HETER INTERNACIONAL (MACAU) LDA.
 英文 inglês : HETER INTERNATIONAL CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 3 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32657 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 同心系統服務有限公司
 葡文 português : CORE SERVIÇO DE SISTEMA LDA.
 英文 inglês : CORE SYSTEM SERVICE LTD.
 法人住所 sede : 澳門連勝圍 4 號地下 A 1 座舖

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 32658 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浪花（澳門）噴泉機電工程有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環菜園路2 1 8號百利商場地下Z舖

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N.º do registo: 32659 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 江門市東正塑料有限公司

葡文 português : JIANG MEN TUNG CHING PLÁSTICO LDA.

英文 inglês : JIANG MEN TUNG CHING PLASTIC LTD.

法人住所 sede : 澳門漁翁街海洋工業大廈第1期8H

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 32660 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昊臻地產有限公司

葡文 português : FOMENTO PREDIAL HOU CHON LIMITADA

英文 inglês : HOU CHON PROPERTY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環騎士圍8號祐昇大廈第3座2樓6C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32661 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盛溢地產投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO SENG IEK, LIMITADA

英文 inglês : SENG IEK REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘭花前地1 2 8號運順新邨地下B G

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 32662 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盛業裝修設計顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E DESENHO CONSULTADORA SENG IP, LIMITADA

英文 inglês : SENG IP DECORATION & DESIGN CONSULTANTS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘭花前地1 2 8號運順新邨地下B G

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 32663 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門科技學院有限公司

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈3樓A A

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 32664 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新視覺亞洲投資一人有限公司

葡文 português : NEW VISION ASIA INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : NEW VISION ASIA INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32665 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 倬濠地產發展(亞洲)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO SMART HERO (ASIA), LIMITADA
 英文 inglês : SMART HERO REAL ESTATE DEVELOPMENT (ASIA) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街國際銀行大廈 4 字樓全層
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32666 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門寶龍生物科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街 1 8 號合時工業大廈地下 A 舖
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 32667 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 思亞升學(澳門)有限公司
 葡文 português : CJR INSTRUÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CJR EDUCATION (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 1 一 H 號寶發大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32668 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 陳衡記凍肉食品有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 A 一 D 號通利工業大廈 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32669 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 巴馬國際金融管理顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE CONSULTADORIA DE GESTÃO FINANCEIRA PAMA, LDA.
 英文 inglês : PAMA INTERNATIONAL FINANCIAL AND MANAGEMENT CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美基街 1 8 號偉達大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32670 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門風雜誌社有限公司
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 3 樓 A A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32671 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂業工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32672 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : J E G M—顧問有限公司

葡文 português : JEGM - CONSULTADORIA LIMITADA

英文 inglês : JEGM - CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah, 16.º andar R-T, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32673 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泓天（澳門）一人有限公司

葡文 português : SKY CRANE (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : SKY CRANE EQUIPMENT (MACAU) CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門路環樟樹街14號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32674 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聚友一人有限公司

葡文 português : GATHERING SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : GATHERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街55—195號葡京花園順景臺15樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32675 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葡國燒烤有限公司

葡文 português : CHURRASCARIA PORTUGUESA, LIMITADA

英文 inglês : THE GRILL HOUSE, LIMITED

法人住所 sede : Calçada da Rocha, n.º 1B, Edifício Va Kong, r/c, Sobreloja AB, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32676 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鋒域國際工程有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環勞動節街寰宇天下第5座27樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32677 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : LIGHTING SCIENCE 澳門有限公司

葡文 português : LIGHTING SCIENCE MACAU LIMITADA

英文 inglês : LIGHTING SCIENCE MACAU LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Unidade B, 16.º andar, Edifício Great Will, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32678 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傳動媒體有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO MOVING, LIMITADA
英文 inglês : MOVING MEDIA CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 2 2 樓 2 2 0 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32679 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 喬申國際澳門有限公司
葡文 português : QS INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
英文 inglês : QS PEOPLE MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第 8 座 2 2 樓 E 座 Rua de Nam Keng, Edifício Nova Taipa City, Bloco 8, 22° andar E, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32680 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 厚幅有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ROARING FORTUNE LIMITADA
英文 inglês : ROARING FORTUNE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 號華隆工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32681 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 太陽龍好客(澳門)有限公司
葡文 português : HOSPITALIDADE DO DRAGÃO SOL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUN DRAGON HOSPITALITY (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路雍景灣第 1 座 2 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32682 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富品味有限公司
葡文 português : FU BAN MEI COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FU BAN MIY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 1 2 0 號利偉大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 32683 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 纖普科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SIMPLE TECH LIMITADA
英文 inglês : SIMPLE TECH LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山巴波沙坊第十一街新城市花園 1 9 座地下 B A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32684 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康和醫館有限公司

葡文 português : CONSULTÓRIO MÉDICO HONG WO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門連勝馬路9 5號富勝樓地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32685 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳美清潔一人有限公司
葡文 português : LIMPO DE JIA MEI, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : JIA MEI CLEANING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街信託花園金成閣G F樓C D室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 32686 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝堂清潔一人有限公司
葡文 português : LIMPO DE HUI TANG, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : HUI TANG CLEANING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門長壽大馬路信達廣場3座1 2樓I
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 32687 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海澳建築有限公司
葡文 português : HAI AO CONSTRUÇÃO CIVIL, LDA.
英文 inglês : HAI AO CONSTRUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門水坑尾街7 8號中建商業大廈1 9樓 Rua do Campo, n.º 78, Edifício Comercial Zhang Kian, 19.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 32688 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P C M A 全方一人有限公司
葡文 português : PCMA TOTAL SOLUÇÕES, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : PCMA TOTAL SOLUTIONS, LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 594, Edifício BCM, 14.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健成物流有限公司
葡文 português : KS LOGÍSTICA GLOBAL LIMITADA
英文 inglês : KS GLOBAL LOGISTICS LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路7 3 0號茵景園地下B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32690 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三角洲橋樑傳媒有限公司
葡文 português : PONTES DO DELTA - MEIOS DE COMUNICAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : DELTA BRIDGES MEDIA LIMITED
法人住所 sede : Calçada do Quartel, n.º 3, Coloane, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32691 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M J 琳科斯投資一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MJ LINKS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : MJ LINKS INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32692 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 生藝投資一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LIFE ARTS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : LIFE ARTS INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32693 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 櫻特速投資一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SAKURA SPECIAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAKURA SPECIAL INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名製作娛樂一人有限公司
 葡文 português : FAMOSA - PRODUÇÃO E ENTRETENIMENTO, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : FAMOUS - PRODUCTION AND ENTERTAINMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門區華利街3號百福大廈5樓C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32695 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金榮柏顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA GOLDEN PEAK LDA.
 英文 inglês : GOLDEN PEAK CONSULTANCY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : Rua Nova à Guia, n° 28, Edifício Kam Hong, rés-do-chão B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32696 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東京櫻花休閒渡假俱樂部有限公司
 葡文 português : CLUBE DE LAZER E RESORT TOKYO LONGSTAY LIMITADA
 英文 inglês : TOKYO LONGSTAY LEISURE CLUB & RESORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼巷80號國際中心第1座地下A F座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 32697 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國職業教育學院有限公司
葡文 português : INSTITUIÇÃO DA INSTRUÇÃO VOCACIONAL CHINA, LDA.
英文 inglês : CHINA VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路4 0 5號中國法律大廈2 7樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32698 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新築建設(澳門)有限公司
葡文 português : ARQUITECTURA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN, A-NOVA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : A-NOVEL DESIGN & CONSTRUCTION (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門祐漢新邨第八街信託花園1 5 1號地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32699 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賽伯樂數位科技有限公司
葡文 português : CYBERROUTES DIGITAL TECHNOLOGIA LDA.
英文 inglês : CYBERROUTES DIGITAL TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路5地段澳門財富中心5樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32700 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥發國際投資集團有限公司
葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL BOM DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : SHINEFUND INTL INVESTMENT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路利達新村第2期1 2樓T座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 32701 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美利高車行有限公司
葡文 português : MEI LAI KOU AUTOMÓVEIS LIMITADA
英文 inglês : MEI LAI KOU MOTORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲街宏佳工業大廈2 3 2號地下B
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大贏珠寶錶飾有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路7 1 7—7 2 3號信虹花園地下A舖
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32703 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳海廣告傳媒有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路利達新邨(第1、2期)2 3樓U座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 白雪有限公司
 葡文 português : SHIRAYUKI LDA.
 英文 inglês : SHIRAYUKI LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 9 號龍圖閣 6 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32705 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 木標電器維修服務有限公司
 葡文 português : EURO INDEX ELECTRICO APARELHO MANUTENÇÃO SERVIÇO LIMITADA
 英文 inglês : EURO INDEX ELECTRIC APPLIANCE MAINTENANCE SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 3 B B 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32706 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳羅進出口貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU-ROMANIA, LIMITADA
 英文 inglês : MACAO-ROMANIA IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 及 2 樓 Avenida da Praia Grande, n° 815, Edifício Centro Comercial Talento, 1° e 2° andares, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32707 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福士國商貿易澳門一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO FUKUSHI INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : FUKUSHI INTERNATIONAL TRADING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32708 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南天(國際)有限公司
 葡文 português : SOUTH SKY (INTERNACIONAL) LIMITADA
 英文 inglês : SOUTH SKY (INTERNATIONAL) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 2 9 號金賢閣 1 4 樓 C
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國(澳門)恆星科技大學有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝集團商業大廈 1 7 樓 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鸞懋醫療有限公司
 葡文 português : LUN MAO MEDICAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : LUN MAO MEDICAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號南粵商業中心 6 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32711 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中恆信業貿易發展有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔濠庭都會第 9 座 2 9 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32712 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐澳食品有限公司
葡文 português : COMIDAS FOODMAC LIMITADA
英文 inglês : FOODMAC LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路雍景灣第 2 座 3 3 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32713 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶華迷你倉有限公司
葡文 português : POU VA - SERVIÇOS DE MINI ARMAZENAMENTO LIMITADA
英文 inglês : POU VA MINI STORAGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Leste do Hipódromo, n.ºs 15-69, Edifício Industrial Fok Tai, 15.º andar B,
em Macau
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 32714 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西灣會所管理服務有限公司
葡文 português : SAI VAN GESTÃO E PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS CLUBES LIMITADA
英文 inglês : SAI VAN CLUB MANAGEMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門民國大馬路 5 2 號地下至 1 字樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大成實業一人有限公司
葡文 português : COMERCIAL E INDUSTRIAL DASENG, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : DASENG INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32716 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門茶餐廳餐飲管理有限公司
葡文 português : MACAU RESTAURANTE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LDA.
英文 inglês : MACAU RESTAURANT F & B MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 2 5 — 3 1 號華榕大廈 G F 樓 B 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32717 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名店坊有限公司
 葡文 português : VINTO LIMITADA
 英文 inglês : VINTO CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路33號地下
 資本 capital : MOP\$100,000,00
 登記編號 N° do registo: 32718 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高創廣告媒體策劃有限公司
 葡文 português : HI VINCI ORGANIZAÇÃO DE MEDIA E PUBLICIDADE (MACAU) LDA.
 英文 inglês : HI VINCI A&P MEDIA (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園榆苑22樓E, F座
 資本 capital : MOP\$100,000,00
 登記編號 N° do registo: 32719 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M S S鋼材有限公司
 葡文 português : MSS AÇO LIMITADA
 英文 inglês : MSS STEEL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦大廈20樓 Avenida Comercial de Macau, n°s
 251A-301, Edifício AIA Tower, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100,000,00
 登記編號 N° do registo: 32720 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M S S倉儲有限公司
 葡文 português : MSS ARMAZENAMENTO LIMITADA
 英文 inglês : MSS STORAGE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦大廈20樓 Avenida Comercial de Macau, n°s
 251A-301, Edifício AIA Tower, 20° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100,000,00
 登記編號 N° do registo: 32721 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 培格恩投資一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PAGON, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PAGON INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
 資本 capital : MOP\$25,000,00
 登記編號 N° do registo: 32724 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳捷電腦有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢第一街祐佳大廈2樓南光數碼城C—1舖
 資本 capital : MOP\$50,000,00
 登記編號 N° do registo: 32725 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九州衛星電視有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TELEVISÃO POR SATÉLITE JIUZHOU, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓 Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$810.000,00
登記編號 N.º do registo: 32726 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳源商貿一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO DE JIAYUAN, SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : JIAYUAN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡氏一人有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲大馬路美居廣場新勝閣19K座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天迪市場推廣有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MARKETING TND LIMITADA
英文 inglês : TND MARKETING LTD.
法人住所 sede : 澳門下環小市街和昌大廈4/A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友記電機冷氣工程有限公司
法人住所 sede : 澳門深巷子15號地下B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永興雪櫃冷氣工程有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街53號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛卡拉OK有限公司
葡文 português : AMOR KARAOKE LDA.
英文 inglês : LOVE KARAOKE LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸波爾圖街光輝商業中心地下V舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶石一貿易一人有限公司
葡文 português : GEM - COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : GEM - TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 1 期 1 0 / D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 弘博開源技術有限公司
葡文 português : WIDEBOX OPEN SOURCE TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : WIDEBOX OPEN SOURCE TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門消防隊巷 9 號 F 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安泰建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門帶水圍永豐花園 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 32735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達冠海外升學諮詢中心有限公司
葡文 português : PCM CENTRO DE CONSULTADORIA DE EDUCAÇÃO NO EXTERIOR, LDA.
英文 inglês : PCM OVERSEAS EDUCATION CONSULTANCY, LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 0 樓 A 座 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção,
n° 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 10° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 游龍財務管理顧問有限公司
葡文 português : LAWRENCE - CONSULTADORIA DE GESTÃO FINANCEIRA, LIMITADA
英文 inglês : LAWRENCE FINANCIAL MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 2 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍財務管理顧問有限公司
葡文 português : GARY - CONSULTADORIA DE GESTÃO FINANCEIRA, LIMITADA
英文 inglês : GARY FINANCIAL MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 2 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魯瓦克一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA LUWAK SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : LUWAK COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門江沙路里 8 號龍景樓 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新暉酒店用品供應(澳門)有限公司
葡文 português : SUNNY - FORNECIMENTO DE ARTIGOS HOTELEIROS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUNNY HOTEL SUPPLIES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32740 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅市場產量有限公司
葡文 português : PRODUÇÕES MERCADO VERMELHO LIMITADA
英文 inglês : RED MARKET PRODUCTIONS LIMITED
法人住所 sede : Rua do Almirante Costa Cabral, 50, Edifício Meridian Court, 16.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康達聯科信息技術(澳門)有限公司
葡文 português : INFORMAÇÃO E TECNOLOGIA DE MACAU COM-LINK, LDA.
英文 inglês : COM-LINK INFORMATION & TECHNOLOGY (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 32742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創通國際投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL CHONG TONG LIMITADA
英文 inglês : CHONG TONG INTERNATIONAL INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝商業中心12樓T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32743 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅高澳門有限公司
葡文 português : ECCO MACAU LIMITADA
英文 inglês : ECCO MACAO LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈國豐進出口貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街威翠花園15樓T座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32745 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奕陽貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL YI YANG LIMITADA
英文 inglês : YI YANG TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路八達新邨亨利樓18樓BB
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32746 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門一知萬食品有限公司
法人住所 sede : 澳門祐漢新邨長壽大馬路21號勝意樓B049座地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32747 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利豐物流有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA LEI FUNG LIMITADA
英文 inglês : LEI FUNG LOGISTICS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街萬暉花園地下E舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光源節能有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE POUPANÇA ENERGÉTICA KWUNG YUN LIMITADA
法人住所 sede : 澳門大三巴老人院前地38號恆輝大廈地下LJB
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 32749 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富邦集團投資貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心15樓I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32750 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : RED HOUSE COMUNICAÇÃO LIMITADA
法人住所 sede : Avenida dos Jardins do Oceano, n° 568-B, Edifício Elm Court, 21° andar B, Taipa,
em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 英良國際有限公司
葡文 português : INTERNACIONAL YING LEUNG LIMITADA
英文 inglês : YING LEUNG INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32752 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 能華(澳門)科技節能環保有限公司
葡文 português : NENHUA (MACAU) TECNOLOGIAS PARA A POUPANÇA DE ENERGIA E A PROTECÇÃO DO AMBIENTE,
LDA.

英文 inglês : NENHUA (MACAO) TECHNOLOGY ENERGY SAVING AND ENVIRONMENTAL PROTECTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝集團商業大廈4樓U、T座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖世金海企業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE SHENG SHI JIN HAI LDA.
英文 inglês : SHENG SHI JIN HAI ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝集團商業中心10樓J—N座
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 32754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 西村商業計劃投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E PLANEAMENTO NEGOCIOS NISHIMURA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : NISHIMURA BUSINESS PLANNING INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32755 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門宏馨文化投資集團有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO INVESTIMENTO CULTURAL HONG XIN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : HONG XIN CULTURE INVESTMENT GROUP (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路64號怡南大廈地下D舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32756 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門賽車運動發展有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO DESPORTO MOTORIZADO DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MOTORSPORT DEVELOPMENT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : Estrada Almirante Magalhães Correira, 239, Edifício Hoi Wan, 19 Z, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長隆集團(澳門)有限公司
葡文 português : GRUPO CHIME-LONG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHIME-LONG GROUP (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地125號喜鳳臺23樓B單位 Rotunda de S. João Bosco, n.º 125, Hei Fong Toi, 23.º andar, B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32758 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 運雄集團有限公司
葡文 português : GRUPO LUCKY GRAND LIMITADA

英文 inglês : LUCKY GRAND GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈25樓 Avenida da Praia Grande, n° 409,
Edifício China Law, 25° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 都天集團有限公司
葡文 português : GRUPO DUTY LIMITADA
英文 inglês : DUTY GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街雄昌花園第2座20樓L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32760 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桃源有限公司
葡文 português : TOU UN LIMITADA
英文 inglês : SHAMBALA PROPERTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場1504室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32761 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳誠汽車服務中心有限公司
法人住所 sede : 澳門航海學校街258-310號豐順新村第5座地下K鋪
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32762 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門凱旋投資策劃有限公司
葡文 português : PLANTA DE INVESTIMENTO MACAU VICTORY, LDA.
英文 inglês : MACAO VICTORY INVESTMENTS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32763 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顯雲工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路33號華寶花園第3座9樓O室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32764 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 女牛王公關及製作有限公司
葡文 português : CATTLE KINGDOM COMPANHIA DE RELAÇÃO PÚBLICA E PRODUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : CATTLE KINGDOM PR EVENT & PRODUCTIONS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門士多鳥拜斯大馬路7-9號豐裕大廈6樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32765 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩昊建築工程有限公司
葡文 português : IAN HOU OBRAS DE CONSTRUÇÃO COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉裕豪庭 8 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32766 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K I H (澳門) 有限公司
葡文 português : KIH (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KIH (MACAU) LTD
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, Sala 1308, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球和諧一人有限公司
葡文 português : GLOBAL HARMONY SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL HARMONY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I · F · A 投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO I.F.A, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : I.F.A INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 荷之亞投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LOTUS ASIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LOTUS ASIA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新紀元有限公司
葡文 português : COMPANHIA NOVO SÉCULO, LIMITADA
英文 inglês : NEW AGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6.º andar V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南灣湖娛樂飲食管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DIVERSÕES E RESTAURAÇÃO DE GESTÃO NAM WAN WU LIMITADA

英文 inglês : NAM WAN WU ENTERTAINMENTS & CATERING MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業中心 1 2 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32772 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 阿拓樂一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ATORA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : ATORA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32773 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S T O K E S 工業及商業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INDUSTRIAL E COMERCIAL STOKES, LIMITADA
 英文 inglês : STOKES INDUSTRIES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, Torre do Banco Seng Heng,
 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32774 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大利珠寶行有限公司
 葡文 português : TAI LEI JOALHARIA, COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : TAI LEI JEWELRY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 3 9 2 號皇朝廣場地下 A M 至 A P Avenida Sir Anders Ljungstedt,
 n° 392, Edifício Dynasty Plaza, r/c, AM a AP
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 北京水餃一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MASSAS DE RECHADAS PEQUIM SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : PEQUIM DUMPLING CO., LTD.
 法人住所 sede : Rua Matapau, n° 114-A, Edifício Ieng Long Lao, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32776 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 荃新百貨有限公司
 法人住所 sede : 澳門波爾圖街 3 4 1 號金苑大廈 1 1 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 興浩實業(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE INDUSTRIAL E COMERCIAL HENG HO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HENG HO INDUSTRIAL (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 9 號 C 地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 32778 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天怡企業 (澳門) 有限公司
葡文 português : JOYSKY EMPRESA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JOYSKY ENTERPRISES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32779 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興盛企業有限公司
葡文 português : EMPRESA HING SENG, LIMITADA
英文 inglês : HING SENG ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭阿姆斯特丹館 0 0 1 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32780 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : AV ATELIÊ, LDA.
法人住所 sede : Rua Nova de S. Lázaro, n.º 39A, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 32781 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門飛沃創意文化產業有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園 3 2 座 2 2 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳鑫有限公司
葡文 português : SOCIEDADE EXCELÊNCIA E PROSPERIDADE, LIMITADA
英文 inglês : EXCELLENT AND PROSPERITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 7 8 號中建商業大廈 8 樓 8 0 2 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32783 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新晉建材 (工程) 有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路美居廣場第 3 期嘉應花園地下 C F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光凌 (澳門離岸商業服務) 有限公司
葡文 português : HONLYN (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HONLYN (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 8 9 至 6 9 7 號大華大廈 5 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32785 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佩詩有限公司
葡文 português : PUI SZE LDA.
英文 inglês : PUI SZE LTD.
法人住所 sede : 澳門連勝馬路 9 5 號 A 地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 32786 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富盈環保模板系統工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRA DE SISTEMA DE COFRAGEM EM CONSERVAÇÃO AMBIENTAL FU IENG
LIMITADA
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 K
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32787 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和旺國際投資有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO INTERNACIONAL DE HE WANG, LDA.
英文 inglês : HE WANG INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 公眾企業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE KUNG CHONG, LIMITADA
英文 inglês : KUNG CHONG ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 至 3 4 2 號誠豐商業中心 8 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : E D P — 亞洲能量方案有限公司
葡文 português : EDP - ÁSIA SOLUÇÕES ENERGÉTICAS LIMITADA
英文 inglês : EDP - ENERGY SOLUTIONS ASIA LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N° do registo: 32790 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中澳傳媒文化發展有限公司
葡文 português : MACAU-CHINA MEDIA DE CULTURA DESENVOLVIMENTO LDA.
英文 inglês : MACAU-CHINA CULTURE MEDIA DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 C — D 座
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N° do registo: 32791 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : PAGES N CHAPTERS 出版社有限公司
葡文 português : PAGES N CHAPTERS EDITORA LIMITADA
英文 inglês : PAGES N CHAPTERS PUBLISHING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號祐興大廈2樓2007室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32792 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : KAM KIO ENGENHARIA LDA.
法人住所 sede : Avenida de Marciano Baptista, n.º 18, Chong Fuk Centro Comercial, 6.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32793 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新中泰實業投資有限公司
法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路喜鳳台10樓A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32794 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 埃爾夫國際有限公司
葡文 português : ALF INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : ALF INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門祐漢第八街111號泉碧花園A○地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32795 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天星數碼有限公司
葡文 português : A ESTRELA DIGITAL COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : A STAR LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街27號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32796 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三順環保裝備(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節街231號廣福安花園地下AG舖
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 32797 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合作企業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE HAP CHOK, LIMITADA
英文 inglês : HAP CHOK ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石巷106號白雲花園地下U舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢利包裝運輸貿易有限公司
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 2 8 — 2 8 A 號新昌工業大廈 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32799 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立誠經濟投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO ECONÓMICO LI CHENG LIMITADA
 英文 inglês : LI CHENG ECONOMIC INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32800 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宏興實業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO COMERCIAL E INDUSTRIAL HONG XING LIMITADA
 英文 inglês : HONG XING COMMERCIAL AND INDUSTRY INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32801 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D N F 項目策劃有限公司
 葡文 português : DNF - EVENTOS, LIMITADA
 英文 inglês : DNF - EVENTS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 517, Edifício Comercial Nam Tung, 16° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32802 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太平洋投資諮詢有限公司
 葡文 português : COMPANHIA CONSULTORA DE INVESTIMENTO PACIFIC, LDA.
 英文 inglês : PACIFIC INVESTMENT & CONSULTING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 9 9 號環宇豪庭第 2 座 7 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32803 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尙佳語言服務有限公司
 葡文 português : BONS SERVIÇOS LÍNGUISTICOS LDA.
 英文 inglês : NICE LANGUAGE SERVICES LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街海洋花園紅梅苑 5 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 32804 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天聯建築工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永安街 3 4 — 3 8 號信託廣場地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 32805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F 1 1 投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO F11, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : FORTUNE ELEVEN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 琉球心一人有限公司
葡文 português : RYUKYU'S MIND, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : RYUKYU'S MIND LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 特尼谷澳門一人有限公司
葡文 português : TURNING MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TURNING MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32808 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創新佳投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INNOVATION PLUS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : INNOVATION PLUS INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金駿博彩中介有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROMOÇÃO DE JOGOS JIN JUN LIMITADA
英文 inglês : JIN JUN GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門力信發展有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佛笑樓 3 餐廳有限公司

葡文 português : RESTAURANTE FAT SIU LAU 3, LIMITADA
 英文 inglês : FAT SIU LAU 3 RESTAURANT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門福隆新巷／宜安街 1 8 號 Travessa da Felicidade, n° 18, em Macau
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 32812 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 欣洛有限公司
 葡文 português : YAN LOK LIMITADA
 英文 inglês : YAN LOK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業中心第 2 期 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32813 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金輝盛世商貿有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KAM FAI SENG SAI COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : KAM FAI SENG SAI TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居地下 A E 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 32814 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 續續美容院有限公司
 葡文 português : SALÃO DE BELEZA BENG BENG LIMITADA
 英文 inglês : BENG BENG BEAUTY HOUSE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 4 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32815 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國中貿易(澳門)有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CONTROLO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CONTROL TRADING (MACAO) CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路百達花園第 1 座 1 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 道泉有限公司
 葡文 português : E SPRINGS LIMITADA
 英文 inglês : E SPRINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞豐素雅布基街 4 2 號地下 B 舖
 資本 capital : MOP\$501.000,00
 登記編號 N° do registo: 32817 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 女皇美髮美甲有限公司
 葡文 português : RAINHA CABELO E UNHA DESIGN LIMITADA
 英文 inglês : EMPRESS HAIR & NAIL DESIGN CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 8 6 號光輝苑地下 A R 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32818 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 游澳門有限公司
葡文 português : YOUAOMEN LDA.
英文 inglês : YOUAOMEN CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路9號新益花園第4座33樓A室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏景製衣有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VESTUÁRIO VISION, LIMITADA
英文 inglês : VISION APPAREL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路97—119號永堅工業大廈13樓D座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 22846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聖安立巴黎時裝皮具有限公司
葡文 português : SAINT HONORE PARIS - MODA E COURO, LIMITADA
英文 inglês : SAINT HONORE PARIS, FASHION AND LEATHER, LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路599號地下B R / C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 26191 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅捷休閒運動用品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTIGOS DESPORTIVOS ZETA, LIMITADA
英文 inglês : ZETA SPORTS UTILITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊新街3號地下
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 25863 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 成業商業顧問(澳門)有限公司
葡文 português : SUCESSO CONSULTORES COMERCIAIS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SUCCESSFUL CONSULTANTS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子馬路16號金來大廈第1期3樓L座 Avenida Infante D. Henrique, n.º 16, Edifício Kam Loi, Bl 1, 2 L, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 帛琉貿易暨旅遊諮詢有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE COMERCIO E TURISMO PALAU LIMITADA
英文 inglês : PALAU COMMERCE & TOURISM CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A座 Avenida da Praia Grande, n.º 367, Keng Ou Commercial Building, 16.º andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24955 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮基建築工程有限公司
 葡文 português : VINCI CONSTRUÇÕES E ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : VINCI CONSTRUCTION AND ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街宏德工業大廈8樓A
 資本 capital : MOP\$35.000,00
 登記編號 N° do registo: 26336 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : I D 國際澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : ID INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : ID INTERNATIONAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : Rua de São Domingos, n° 16-I, Centro Comercial Hin Lei, 4° andar, E-55, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19731 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 敦明物業顧問有限公司
 葡文 português : TANMING CONSULTADORIA DE IMOBILIÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : TANMING PROPERTIES CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心8樓D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20931 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M A G 物流有限公司
 葡文 português : MAG APOIO LOGÍSTICO, LIMITADA
 英文 inglês : MAG LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : Aeroporto Internacional de Macau, Terminal de Carga, 2° andar F, Pac On, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16854 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: FUN LOK HOI SAM SENG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : O MUNDO DA FANTASIA - ACTIVIDADES DE RECREIO, LIMITADA
 英文 inglês : WONDERFUL WORLD, LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Campo, n°s 20B-22, Centro Comercial "Broadway", 1° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$6.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 8478 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: POU TOU CHI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL TREASURE ISLAND, LIMITADA
 英文 inglês : TREASURE ISLAND INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n°s. 19-21, apartamento 310,
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 3294 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三贏投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TRIPLO VENCEDOR LIMITADA
英文 inglês : TRIPLE WIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路信達廣場第2座8樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31026 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百順生活有限公司
葡文 português : VIDA PASSION, LIMITADA
英文 inglês : PASSION LIVING LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181號—187號光輝(集團)商業中心3樓R室
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 26411 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華宇空運快遞有限公司
葡文 português : WA U - DISTRIBUIÇÃO E TRANSPORTE AÉREO, LIMITADA
英文 inglês : WA U - DELIVERY AND AIR TRANSPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心十九樓
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 14702 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿豪投資物業有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場160至206號東南亞商業中心15樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進業工程一人有限公司
葡文 português : TSUN YIP ENGENHARIA - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TSUN YIP ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環台山健富新村1期1樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : N H T C 澳門有限公司
葡文 português : NHTC MACAU COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : NHTC MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22789 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 普迪科技有限公司
葡文 português : ANTom TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : ANTom TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路265號金麗閣4樓D座

資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 16858 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : T B M翻譯暨諮詢有限公司
 葡文 português : TBM TRADUÇÕES E CONSULTADORIA, LDA.
 英文 inglês : TBM TRANSLATION AND CONSULTING SERVICES, LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街1 4 2號紅梅苑2 4樓H座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灝機貿易發展一人有限公司
 葡文 português : COMÉRCIO E DESENVOLVIMENTO HAO OPORTUNIDADE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HAO OPPORTUNITY TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街皇子商業大廈1 6樓A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28880 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華樂館搬運一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街1 8 7號華景大廈5樓E
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 23199 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海城物業地產有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL OCEAN CITY, LIMITADA
 英文 inglês : OCEAN CITY PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖德倫街4 7 4號獲多利大廈地下J座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21864 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正原國際(澳門)有限公司
 葡文 português : CHENG UN INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : GENUINE INTERNATIONAL (MACAU), LIMITED
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路信濤灣1 1樓A座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29667 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : CETEL - CENTRO DE EQUIPAMENTOS TÉCNICOS, LIMITADA
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n° 294, Edifício Industrial Novel, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$600.000,00
 登記編號 N° do registo: 1993 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德隆國際發展(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL (MACAU) TAK LUNG, LIMITADA

英文 inglês : TAK LUNG INTERNATIONAL DEVELOPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 7 4號廣發商業中心1 2樓I座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 21465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美聯資產管理顧問有限公司
葡文 português : MIDLAND CONSULTORES DE GESTÃO DE PATRIMÓNIOS, LIMITADA
英文 inglês : MIDLAND WEALTH MANAGEMENT CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街3 5 7號寶龍花園E 4地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22459 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳意有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE COZY LIMITADA
英文 inglês : COZY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路新益花園第三座6樓V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19042 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 侯氏(澳門)有限公司
葡文 português : SH (MACAU), COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SH (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路2 5號互助會大廈5樓3 7室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26208 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱裕工程(澳門)有限公司
葡文 português : HOMY ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HOMY ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街1 7 5號中華總商會大廈1 0樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25266 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅安汽車有限公司
葡文 português : SON ON AUTOMÓVEIS, LIMITADA
英文 inglês : SON ON AUTOMOTIVE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路1 0 1號南澳花園地下M及N舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17369 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康洛針織有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MALHAS HONG LOK, LIMITADA
英文 inglês : HONG LOK KNITTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街3 8號愛暉大廈3樓
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 2387 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 艾迪耐斯(國際)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADDNICE (INTERNACIONAL) LDA.
 英文 inglês : ADDNICE (INTERNATIONAL) COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 1 9 2 號金海山花園第 1 2 座 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 21937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 群馬物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO GANDARINHA LIMITADA
 英文 inglês : GANDARINHA PROPERTY INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30312 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 英文 inglês : THE THOMSON CORPORATION PTE. LTD.
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 13° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32655 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : CREATIVE TECHNOLOGY (ASIA PACIFIC) CO., LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, Edifício Banco da China, 28/F, Departamento c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32722 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : EVERBUILD INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n° 294, Edifício Industrial novel, 10° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32723 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保得器材供應有限公司
 葡文 português : POLYTEK - FORNECIMENTO DE EQUIPAMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : POLYTEK EQUIPMENT SUPPLY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬交石街 3 4 號南華新邨第 6 座地下 C 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 20867 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高端（澳門）有限公司
葡文 português : TOPTECH (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TOPTECH (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 5 5 — 4 4 1 號獲多利中心1 7樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24426 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲創造（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA K & C CREATION (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : K & C CREATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞街3 4 — A 號金滿樓地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 31007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 興勝（澳門）有限公司
葡文 português : HANISON (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HANISON (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心1 2樓Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22790 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華高達室內裝修（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO INTERIOR TRIGON (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TRIGON INTERIOR FITTING-OUT WORKS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心1 2樓Q座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球油脂（澳門）離岸商業服務有限公司
葡文 português : GLOBAL ADVANCE ÓLEOS E GORDURAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL ADVANCE OILS & FATS (MACAO) COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利士博士大馬路3 0 7 號至3 2 3 號中國銀行大廈1 8樓B Avenida Dr. Mário Soares, n.ºs 307-323, Edifício do Banco China, 18.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 16825 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美國東方生物工程（澳門）有限公司
葡文 português : AMÉRICA ORIENTAL BIOENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : AMERICAN ORIENTAL BIOENGINEERING (MACAU) INC.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路1 6 5 號東南亞花園地下A V
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29333 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠景花園物業管理有限公司

葡文 português : JARDINS NOVA TAIPA, GESTÃO DE PROPRIEDADES LIMITADA
 英文 inglês : NOVA TAIPA GARDENS PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 9 8號中航大廈1 1樓
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 10709 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠庭都會物業管理有限公司
 葡文 português : NOVA CITY ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : NOVA CITY PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場3 9 8號中航大廈1 1樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金寶鑽發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DIAMANTE INTENSO LIMITADA
 英文 inglês : INTENSIVE DIAMOND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門議事亭前地3 1號永興大廈1樓B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 29444 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃鄭顧問工程師(澳門)有限公司
 葡文 português : WONG & CHENG CONSULTORES DE ENGENHARIA CIVIL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WONG & CHENG CONSULTING ENGINEERS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門花王堂街1 4號A地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 15704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 羅林顧問(澳門)有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA BRIAN E RAWLING (MACAU) LDA.
 英文 inglês : BRIAN E RAWLING ASSOCIATES (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 6 5號志豪大廈1 6樓B Avenida da Praia Grande, n° 665,
 Edifício Great Will, 16th Floor, Suite B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22344 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福州國際澳門職業介紹所有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO FUZHOU INTERNACIONAL MACAU LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 5 9—2 0 7號光輝集團商業中心4樓S座, R座, 1 4樓W座, 1 9樓Q座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17939 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : AGILITY LOGÍSTICA MACAU COMPANHIA LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路5 9 4號商業銀行大廈1 4樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 27245 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇通投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 2 8 1 號金來工業大廈 3 樓 H 座
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 18622 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : O P 國際有限公司
葡文 português : OP INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : OP INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n.º 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 19.º andar A, B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 能達 (澳門) 建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NUN TAT (MACAU), LDA.
英文 inglês : NUN TAT (MACAU) CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 7 8 號匯景花園第 3 座 1 4 樓 J 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利盈貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIALIZAÇÃO LEI YAN LIMITADA
英文 inglês : LEI YAN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 1 — 1 0 5 號太平工業大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27672 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 增鑫實業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL ZENG XIN, LIMITADA
英文 inglês : ZENG XIN ENTERPRISE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街 9 7 號泉碧花園 1 座 1 3 樓 A C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27130 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天恆地產有限公司
葡文 português : TIN HAN FOMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : TIN HAN PROPERTY AGENCY LTD.
法人住所 sede : 澳門新勝街 4 8 號地下
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 29372 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: CHENGDA KOK CHAI MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHENGDA INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : CHENGDA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 5 號 1 3 樓 A
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 11579 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百盛空調(澳門)有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山牧場巷 6 1 號澳門大廈 B 座地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信科代理有限公司
 羅馬拼音 romanização: SON FÓ TÓI LEI IAU HAN CONG SI
 葡文 português : AGENTE DE SEGUROS PHA, LIMITADA
 英文 inglês : PHA INSURANCE AGENCY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 6 4 號中星商業中心 S / L A U 舖
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 8832 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 立見自動商業服務有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE SERVIÇOS AUTOMÁTICA LAP GIN, LIMITADA
 英文 inglês : LGAUTO COMMERCIAL SERVICE COMPANY, LTD.
 法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 4 0 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19949 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中澳旅行社有限公司
 葡文 português : CHONG OU AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO, LIMITADA
 英文 inglês : CHONG OU TRAVEL AGENCY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬德里街 2 3 5 號珠江大廈地下 M 舖及 1 樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 10019 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝明文化藝術(澳門)有限公司
 葡文 português : YIMING CULTURA E ARTE (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : YIMING CULTURE & ART (MACAU) COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 7 8 號帝庭軒地下 G 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32058 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KEI SENG KEI TIN KONG CHENG (OU MUN) IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KATSWING E&M (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : KATSWING E&M ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Avenida 1 de Maio, n° 351, Polytec Garden, Torre 2, 3° andar M e N, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13275 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明資酒店餐飲管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE HOTEL E RESTAURAÇÃO MENG CHI LDA.
英文 inglês : MR HOSPITALITY MANAGEMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 Q
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32441 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 順意豐速運(澳門)有限公司
葡文 português : S.Y.F. EXPRESSO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : S.Y.F. EXPRESS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 1 7 — 4 2 9 號南灣商業中心 1 7 樓 E 座 Avenida da Praia Grande, n.ºs 417-429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 17.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$450.000,00
登記編號 N.º do registo: 31504 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 構思有限公司
葡文 português : QOOS LDA.
英文 inglês : QOOS LTD.
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 11.º andar, Sala 1103A, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 28762 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝天廣告製作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE GRAND SKY DE MACAU LDA.
英文 inglês : GRAND SKY ADVERTISING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門文第士巷 8 號 A 地下
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 29380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 軒木工程有限公司
葡文 português : EMPRESA DE OBRAS HIN MOK LIMITADA
法人住所 sede : Estrada Lou Lim Ieok, 7-I, Edifício Va Tak Kok, 2.º andar A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信義房地產有限公司
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 1 7 號美景台第 4 座 1 樓 O
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26951 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D P 推廣國際有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : DP PROMOÇÃO INTERNACIONAL LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : DP MARKETING INTERNATIONAL LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路307至323號中國銀行大廈18樓C Avenida Dr. Mário Soares, n.ºs 307-323, Edifício do Banco da China, 18.º andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26798 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進峰物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL JIN FENG, LIMITADA
 英文 inglês : JIN FENG PROPERTY INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園新街83及89號建富新邨置富閣地下Y—Z鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尚玉建築工程有限公司
 葡文 português : BE-GEM OBRAS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : BE-GEM CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓O座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22755 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧萬泰國際有限公司
 葡文 português : O'MANNA INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : O'MANNA INTERNATIONAL COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路74號建華大廈第10座地下D鋪 Estrada Marginal da Areia Preta, n.º 74, Edifício Kin Wa, Bloco 10, r/c Loja D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21353 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唯思科技有限公司
 葡文 português : WIZ TECNOLOGIA COMPANHIA, LDA.
 英文 inglês : WIZ TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街婦聯大廈7N
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 27747 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K I D S ' G A L L E R Y 澳門有限公司
 葡文 português : KIDS ' GALLERY MACAU LIMITADA
 英文 inglês : KIDS ' GALLERY MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47—53號澳門廣場21樓A—B座 Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 47-53, Macau Square, 21.º andar A-B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30586 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國百年建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA CHINA CENTENARY LIMITADA
英文 inglês : CHINA CENTENARY CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴士度街18號怡昌閣地下 Rua de António Basto, n.º 18, Edifício I Cheong Kok, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 24406 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯億物流有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE LOGÍSTICA WUI IEK, LIMITADA
英文 inglês : POLYMAX LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達工業中心5樓F、G、K、L、M、N
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30157 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新昌工程(澳門)有限公司
葡文 português : ENGENHARIA HSIN CHONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HSIN CHONG ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門路氹城望德聖母灣大馬路威尼斯人渡假村第五、第六期地盤寫字樓 Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança, The Venetian Macao-Resort-Hotel, 5-6 Site, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美聯移民顧問(澳門)有限公司
葡文 português : MIDLAND CONSULTORES DE IMIGRAÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MIDLAND IMMIGRATION CONSULTANCY (MACAU) LIMITED.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈12樓全層
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19578 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅灃廣告策劃一人有限公司
葡文 português : FRUITFUL SOLUÇÕES DE PUBLICIDADE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : FRUITFUL ADVERTISING SOLUTIONS LTD.
法人住所 sede : 澳門提督馬路163-A號合和工業大廈11B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32479 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 啓基制服有限公司
葡文 português : KKT UNIFORME, LIMITADA
英文 inglês : KKT INTERNATIONAL, LTD.
法人住所 sede : 澳門劏狗環巷11號亨景大廈1樓G室
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 27473 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東濠113有限公司
 葡文 português : 113 EAST, LIMITADA
 英文 inglês : 113 EAST COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Santo António, n° 10, Edifício Nga Keng, Bloco 1, r/c-A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28501 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 惠洋幕牆科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA FACHADA TECNOLOGIAS MERRY OCEAN, LIMITADA
 英文 inglês : MERRY OCEAN FACADE TECHNOLOGIES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳汎互聯網服務一人有限公司
 葡文 português : TOTALMENTE MACAU - SERVIÇOS DE INTERNET, SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : TOTALLY MACAO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心10樓G座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Tong Nam Ah Commercial Centre, 10° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26631 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿匯禮品有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE PRENDAS CHON WAI, LIMITADA
 英文 inglês : CHON WAI SOUVENIR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門見眼圍5號明輝大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 18606 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門長江網絡有限公司
 葡文 português : CHEUNG KONG REDE COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : CHEUNG KONG NETWORK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場160—206號東南亞商業中心11樓L室
 資本 capital : MOP\$167.000,00
 登記編號 N° do registo: 26703 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 自然美生物科技(澳門)有限公司
 葡文 português : NATURAL BEAUTY BIO-TECNOLOGIA (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : NATURAL BEAUTY BIO-TECHNOLOGY (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança, s/n°, The Venetian Macao-Resort-Hotel, The Grand Canal Shoppes, Shop n° 2128
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25908 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 珂羅娜時裝澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA CORONA MODA MACAU LIMITADA
英文 inglês : CORONA FASHION MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心 2 2 1 2 a 號舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 惠萊針織製衣有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MALHAS E VESTUÁRIO WELLUCK LIMITADA
英文 inglês : WELLUCK KNITTING GARMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 7 至 1 4 5 號寶豐工業大廈 8 樓 B 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯發生貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LUN FAT SANG, LIMITADA
英文 inglês : LUN FAT SANG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門何賢紳士大馬路澳門批發市場 1 樓 2 2 2 — A D 舖
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 30336 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 水靈建造有限公司
葡文 português : AGUA VIVA CONSTRUÇÕES - MACAU LIMITADA
英文 inglês : LIFE WATER CONSTRUCTION - MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, Unidade A, 16.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29494 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯永 (0 8) 工程有限公司
葡文 português : UNION ETERNAL (08) ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : UNION ETERNAL (08) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : Estrada Lou Lim Ieok, 7-I, Edifício Va Tat Kok, 2.º andar A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$32.000,00
登記編號 N.º do registo: 30363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 青木貿易 (澳門) 有限公司
葡文 português : GREENWOOD COMERCIAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GREENWOOD TRADING (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 8 9 — 6 9 7 號大華大廈 5 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25108 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆達 (國際) 貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL LONG DA (INTERNACIONAL) LIMITADA

英文 inglês : LONG DA (INTERNATIONAL) TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬查度博士大馬路亨達大廈 C 鋪地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22712 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長城燒烤餐飲有限公司
 葡文 português : ESTABELECIMENTO DE COMIDAS CHURASQUEIRA CHEONG SENG, LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG SENG RESTAURANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷 1 7 A — 1 9 號泉登樓地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19434 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南輝清潔服務一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門筷子基船澳街 2 5 0 號綠楊花園利和閣 4 座地下 D
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 31722 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歐亞通顧問一人有限公司
 葡文 português : EURO-PACÍFICO CONSULTORIA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : EURO-PACIFIC CONSULTANCY, SINGLE SHAREHOLDER LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 694, Fok Yun, Chun Hung Garden, 13° andar H, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : METALPLAS 貿易 (澳門) 有限公司
 葡文 português : METALPLAS COMERCIAL (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : METALPLAS TRADING (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 8 9 — 6 9 7 號大華大廈 5 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 29356 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新嘉裕投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SAN KA U, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 2 樓 E 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 22° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 16911 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 毅能機電顧問工程有限公司
 葡文 português : ADVANCED POWER CONSULTORIA E SERVIÇOS DE ENGENHARIA DE ELECTRICOS, MECÂNICOS, LDA.
 英文 inglês : ADVANCED POWER E&M CONSULTANT ENGINEERING, LTD.
 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 9 8 號太平工業大廈第 2 座 1 3 樓
 資本 capital : MOP\$60.000,00

登記編號 N.º do registo: 16284 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧利華科技有限公司
葡文 português : OLV TECNOLOGIA LIMITADA
英文 inglês : OLV TECHNOLOGIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路298號太平工業大廈第2座13樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 18817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A S I A L A N D 人力資源服務有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE RECURSOS HUMANOS ASIALAND, LIMITADA
英文 inglês : ASIALAND PROMOTIONS AND GENERAL RECRUITMENT SERVICES, LIMITED
法人住所 sede : 澳門高冠街5—B號大成樓地下 Rua da Mitra, n.º 5-B, Edifício Tai Seng, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30692 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德康美酒有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE VINHO TH, LIMITADA
英文 inglês : TH FINE WINES LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路431—487號南豐工業大廈14樓H座 Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 431-487, Edifício Industrial Nam Fung, 14.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17785 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅德禮繼承有限公司
葡文 português : F. RODRIGUES (SUCESSORES), LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edifício Comercial Rodrigues, 2.º andar e 13.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$1.050.000,00
登記編號 N.º do registo: 279 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 統生投資(澳門)有限公司
葡文 português : UNITED WISE INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : UNITED WISE INVESTMENT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村酒店大運河購物中心2619號舖 Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, s/n.º, Venetian Macao-Resort Hotel, The Grand Canal Shoppes, Loja 2619, Taipa
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 達冠(澳門)有限公司
葡文 português : PACIFIC CROWN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC CROWN (MACAU) LTD.

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 10° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22549 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 三馬(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA SAMBA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : SAMBA (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N° do registo: 22360 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門錦倫旅行社有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E DE TURISMO GRAY LINE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GRAY LINE TOURS OF MACAU, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 1 7 9 號地下
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 9873 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 彩庄貿易一人有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHOI CHONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : CHOI CHONG TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 6 6 號威苑大廈 B 座 2 0 樓 P 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30547 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 運通集團有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE EXPRESS GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : EXPRESS GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第六街黃金商場 M 樓 P 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 13672 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利寶萊工程有限公司
 葡文 português : LEE BO LOY ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : LEE BO LOY ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29335 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 以諾工程顧問有限公司
 葡文 português : I LOK CONSULTADORIA DE ENGENHARIA, COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : HIMP ENGINEERING CONSULTANTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門北京街 5 4 號怡海大廈 1 7 樓 J 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思達聞資訊服務有限公司
葡文 português : STARWIN INFORMAÇÃO SERVIÇOS LDA.
英文 inglês : STARWIN INFORMATION SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街2 3 1 號泉同樓第1 座地下B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 19963 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶豐工程有限公司
葡文 português : VICTORY ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : VICTORY ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環涌河新街建華新村第6 座1 2 樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26206 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易達投資有限公司
葡文 português : ISEEK INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : ISEEK INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, n.º 566, Edifício La Cité, Bloco III, 22.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 26643 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港業建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CONSTRUÇÃO KONG YIP, LIMITADA
英文 inglês : KONG YIP CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙灣海邊大馬路保利達花園第5 座9 樓A N 座 Estrada Marginal Areia Preta, Edifício Pou Lei Tat Fa Un, Bloco 5, 9.º andar, AN, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 20759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光輝（澳門）電器工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELÉCTRICA KUONG FAI (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KWONG FAI (MACAU) ELECTRICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基白朗古將軍大馬路1 0 9 號粵德大廈1 樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31082 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永全順實業一人有限公司
葡文 português : WENG CHUN SON COMERCIAL E INDUSTRIAL - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WENG CHUN SON INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街大豐廣場曉豐閣1 3 樓O 座
資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 24265 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 屹通信息科技發展(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS DE INFORMÁTICA P&C (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : P & C INFORMATION TECHNOLOGY (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Artur Tamagnini Barbosa, s/n°, Edifício Centro Com. Yu I Kok, Loja AK-1, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N° do registo: 32142 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香港森美廚櫃(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS DE COZINHA SAM MEI DE HONG KONG (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : SAMMY'S KITCHEN & BATH LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓S座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 24688 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永安建築機械五金有限公司

法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街112號永輝大廈地下C座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 23203 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門壹家建材有限公司

葡文 português : MACAU UNIQUE HOME, COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA

英文 inglês : MACAU UNIQUE HOME BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門祐漢市場街216號美蓮大廈1樓B M舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 25646 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 韓昌國際投資科技有限公司

葡文 português : HAIU CHANG INTERNACIONAL - INVESTIMENTOS DE TECNOLOGIA, LIMITADA

英文 inglês : HAIU CHANG INTERNATIONAL INVESTMENT TECHNOLOGY CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門祐漢市場街216號美蓮大廈1樓B M舖

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 30750 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冰雪印刷管理(澳門)有限公司

葡文 português : ICICLE GESTÃO DE IMPRESSÃO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ICICLE PRINT MANAGEMENT (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門漁翁街354-408, Edifício Industrial Nam Fung, Fase 2, 12° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 26273 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力信檢測（澳門）有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ANÁLISE NATION, LIMITADA
英文 inglês : NATION TECHNICAL SERVICE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30906 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬博（澳門）有限公司
葡文 português : VEMBER (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VEMBER (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, Sala 1309, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 30392 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A E S 專業教育移民（澳洲）服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE EMIGRAÇÃO E EDUCAÇÃO PROFISSIONAL AES (AUSTRÁLIA), LDA.
英文 inglês : AES (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 8 樓 F 座
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N.º do registo: 24623 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝宏工程有限公司
葡文 português : FAI WANG ENGENHARIA LDA.
英文 inglês : FAI WANG ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門公局市場巷 3 號 A R / C
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 17038 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新嘉裕工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SAN KA U, LIMITADA
英文 inglês : SAN KA U ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 2 樓 C Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 22.º andar, C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳美家國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL INVESTIMENTO OMEIGA, LIMITADA
英文 inglês : OMEIGA INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 S / N 濠庭都會悅濠軒 6 樓 B
資本 capital : MOP\$35.000,00
登記編號 N.º do registo: 32103 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮業裝修工程（澳門）有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE DECORAÇÕES WING YIP (MACAU) LDA.
 英文 inglês : WING YIP (MACAU) DECORATE ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門菜園路 5 0 5 號唯德花園第 3 座地下 A I Rua dos Hortelãos, n° 505, Edifício Victor Garden, Bloco 3, r/c AI, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26247 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 史丹德建材(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÕES (MACAU) STANDARD LIMITADA
 英文 inglês : STANDARD SUPPLIES MATERIALS (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : Rua Dois do Bairro da Areia Preta, n° 51, Edifício San Mei On, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23800 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 志光國際企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA INTERNACIONAL CHE KON, LDA.
 英文 inglês : CHE KON INTERNATIONAL ENTERPRISE CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門美基街 1 8 號偉達大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 26664 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍盟博彩中介有限公司
 葡文 português : LONG MANG PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
 英文 inglês : LONG MANG GAMING PROMOTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美基街 1 8 號偉達大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 28300 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海高工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HOI KO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HOI KO ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門何蘭園正街 3 6 一 B 茂業商業大廈 2 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17358 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金世紀消防電器工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門菜園涌街 1 5 號台山平民大廈 B 座 4 樓 4 0 9 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25967 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唐人街有限公司
 葡文 português : YAWARAT LIMITADA
 法人住所 sede : Calçada de Santo Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中電工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CLP (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CLP ENGINEERING (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida do Almirante Lacerda, n.º 123, Edifício Industrial Hip Va, 3.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門佳作有限公司
葡文 português : CRIAÇÕES DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CREATIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門燒灰爐街4A號美景大廈11樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安法（澳門）有限公司
葡文 português : ARNHOLD (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ARNHOLD (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場20樓 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, Level 20, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21896 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新有發工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SUN YAU FAT (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SUN YAU FAT ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路78號匯景花園第3座14樓J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25229 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏傑澳門離岸業務諮詢顧問有限公司
葡文 português : MANIVEST COMPANHIA DE CONSULTADORIA E DE NEGÓCIOS OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MANIVEST MACAO OFFSHORE BUSINESS CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 千里眼（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA TELEEYE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TELEEYE (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心10樓J室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah Centro Comercial, 10.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 17533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永恒建築貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E DE COMERCIO WING HANG LIMITADA
 英文 inglês : WING HANG CONSTRUCTION AND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門公局市場巷 3 號 A R / C
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10998 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新利風喉有限公司
 葡文 português : SUN LEE CONDUTAS DE AR LIMITADA
 英文 inglês : SUN LEE AIR DUCT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門公局市場巷 3 號 A R / C
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26239 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 安元工程有限公司
 葡文 português : AN YUAN ENGENHARIA, LDA.
 英文 inglês : AN YUAN ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 2 0 樓 S 單位
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27415 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德裕 (澳門) 建築有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO TAK YUE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TAK YUE (MACAO) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海灣南街 3 1 3 號威翠花園 C 座 1 6 樓 A K
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20580 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國安消防工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO KUOK ON LDA.
 英文 inglês : KUOK ON FIRE ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門工匠街 2 3 號 A 誠銘大廈地下 Rua dos Colonos, n° 23A, Edifício Seng Meng, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19310 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉匯工程有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA CONSOLIDATED, LIMITADA
 英文 inglês : CONSOLIDATED ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 2 2 樓 B Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 22° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 1972 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: I TAT MAO IEK FAT CHIN IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E DECORAÇÃO I TAT, LIMITADA
英文 inglês : I TAT TRADING DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6號怡德商業中心5樓B室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 8591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展德有限公司
葡文 português : SOCIEDADE ZHAN DE LIMITADA
英文 inglês : ZHAN DE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28226 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威龍工程(澳門)有限公司
葡文 português : KUEN WAI ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : KUEN WAI ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 5 8號建興龍廣場1 7樓Q座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29460 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富安物業國際投資有限公司
葡文 português : FU AN IMOBILIÁRIO INTERNACIONAL INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : FU AN PROPERTY INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙灣馬場海邊馬路3 0 3號華景園2座1 3樓P室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30314 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒信國際測量師行有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE AVALIADORES API LIMITADA
英文 inglês : API SURVEYORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路4 6號雅廉花園9樓G座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 16042 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海泳建築置業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL HOI WING, LIMITADA
英文 inglês : HOI WING CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘭花前地3 5 0號信和廣場地下E舖
資本 capital : MOP\$280.000,00
登記編號 N.º do registo: 9327 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明豐建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA MENG FUNG LDA.
英文 inglês : MENG FUNG CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第10座永勝閣2樓H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 30094 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新思構科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA XIN SI GOU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAUHELP TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路32號永祥大廈地下B座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 25674 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K B L—置業投資有限公司
 葡文 português : KBL - INVESTIMENTOS PREDIAIS LIMITADA
 英文 inglês : KBL - PROPERTY INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Dynasty Plaza, 19° andar R, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30053 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賽伯樂數位科技有限公司
 葡文 português : CYBERROUTES DIGITAL TECNOLOGIA LDA.
 英文 inglês : CYBERROUTES DIGITAL TECHNOLOGY LTD.
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路5地段澳門財富中心5樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32700 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 種子翻譯和廣告文案有限公司
 葡文 português : SEMENTE TRADUÇÕES E COMUNICAÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : SEMENTE TRANSLATIONS AND COPYWRITING LIMITED
 法人住所 sede : Rua 5 dos Jardins do Oceano, Edifício Cherry Court, 12° andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳聯人力資源服務股份有限公司
 葡文 português : MACAU UNITED - COMPANHIA DE SERVIÇOS DE RECURSOS HUMANOS, S.A.
 英文 inglês : MACAU UNITED HUMAN RESOURCES SERVICES CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈9樓D、E座 Avenida da Praia Grande, n° 693, Edifício Tai Wah, 9° andar D & E, em Macau
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 27658 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美國東方生物工程(澳門)有限公司
 葡文 português : AMÉRICA ORIENTAL BIOENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : AMERICAN ORIENTAL BIOENGINEERING (MACAU) INC.
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路165號東南亞花園地下AV

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29333 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中歐貿易一人有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHINA-EURO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês : CHINA-EURO TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路195號南嶺工業大廈8樓D Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 195, Edifício Industrial Nam Leng, 8.º andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 17633 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈菲國際(澳門)現金速遞有限公司

葡文 português : PACIFIC ACE (MACAU) - ENTREGA DE VALORES, LIMITADA

英文 inglês : PACIFIC ACE (MACAU) REMITTANCE, LIMITED

法人住所 sede : Travessa do Soriano, n.º 15, Edifício Centro Comercial Ou Chong, r/c e c/v, Loja D, em Macau

資本 capital : MOP\$2.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 11779 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 超濠集團股份有限公司

葡文 português : GRAND PARADISE GRUPO S.A.

英文 inglês : GRAND PARADISE GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈11樓 Alameda Dr. Carlos D'assumpção, n.º 398, Edifício CNAC, 11.º andar, NAPE, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 20480 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美國太子行(澳門)有限公司

葡文 português : PRINCE OF PEACE (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : PRINCE OF PEACE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門營地大街54號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 20488 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 達新物業管理有限公司

羅馬拼音 romanização: TAT SAN MAT IP KUN LEI IAO HAN KONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES TECSAN, LIMITADA

英文 inglês : TECSAN MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 228, Edifício Kin Wa, Bloco X, 10.º andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 3243 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉偉物業管理有限公司

葡文 português : SOCIEDADE GESTÃO PROPRIEDADES KA WAI, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1號文豐工業大廈2樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 15963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣安物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO E ADMINISTRAÇÃO DE EDIFÍCIOS KUONG ON, LIMITADA
 英文 inglês : KUONG ON BUILDING MANAGEMENT AND ADMINISTRATION COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1號文豐工業大廈2樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 8860 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進亮物業管理有限公司
 羅馬拼音 romanização: CHON LEONG MAK IP KUN LEI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PROPRIEDADES CHON LEONG, LIMITADA
 英文 inglês : CHON LEONG ESTATE MANAGEMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1號文豐大廈2樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 10173 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進偉物業管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE CHON WAI, LIMITADA
 英文 inglês : CHON WAI PROPERTY ADMINISTRATION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1號文豐工業大廈2樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 7078 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 進安物業管理有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE CHON ON, LIMITADA
 英文 inglês : CHON ON PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1號文豐工業大廈2樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 10529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門紡織品有限公司
 葡文 português : TÊXTEIS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : MACAU TEXTILE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, Torre do Banco Seng Heng,
 15° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$4.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 759 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華星實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL STARBRIGHT, LIMITADA
 英文 inglês : STARBRIGHT ENTERPRISE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27941 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 偉士得綠化(澳門)有限公司
葡文 português : WASTECH ARBORIZAÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WASTECH MULTIGREEN (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心15樓D座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção,
n.º 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 15.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 26367 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金達利人力資源管理有限公司
葡文 português : KAM TAT LEI - RECURSO HUMANO, ADMINISTRAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : KAM TAT LEI HUMAN RESOURCE & ADMINISTRATION CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業中心14樓W座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金達利清潔貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LIMPEZA E COMÉRCIO KAM TAT LEI LIMITADA
英文 inglês : KAM TAT LEI CLEANING & TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業中心14樓W座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 27125 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堅福發展有限公司
葡文 português : GREENFORD DESENVOLVIMENTO LIMITADA
英文 inglês : GREENFORD DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—377號京澳大廈8樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進盈有限公司
葡文 português : M ONE, LIMITADA
英文 inglês : M ONE, LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A澳門廣場21樓C室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29025 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長煦信息技術諮詢有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA TÉCNICA DE INFORMAÇÃO IGM, LIMITADA
英文 inglês : IGM SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業中心21樓I—K室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30891 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名億投資發展(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO MENG YI (MACAU) LDA.
 英文 inglês : MENG YI INVESTMENT & DEVELOPMENT (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 3 1 號泉同樓第 1 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 26515 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門鳴天數碼科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DIGITAIS TECNOLOGIA MENTAL MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU MENTAL DIGITAL TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 3 1 號泉同樓第 1 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 20172 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科盈投資發展有限公司
 葡文 português : KE YING INVESTIMENTO & DESENVOLVIMENTO LDA.
 英文 inglês : KE YING INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 3 1 號泉同樓第 1 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 17092 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 霸高國際(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : BARGO INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BARGO INTERNACIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 L 1 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 28067 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 葡文 português : B & C - COMÉRCIO, TRANSPORTES INTERNACIONAIS E SERVIÇOS, LIMITADA
 英文 inglês : B & C - TRADE, INTERNATIONAL TRANSPORTS AND SERVICES, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 888, Edifício Amizade, 1° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 13346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 保誠物業發展顧問有限公司
 葡文 português : PRO-ACT - DESENVOLVIMENTO PREDIAL E CONSULTORES, LIMITADA
 英文 inglês : PRO-ACT - PROPERTY DEVELOPMENT AND CONSULTANCY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida de Amizade, n° 876, 3° andar, apartamento 309, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 16137 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏遠護衛有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA WINNERWAY, LIMITADA
英文 inglês : WINNERWAY SECURITY GUARDS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 7 樓 K—P 座 Alameda
Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Edifício Kong Fai Comercial, 7.º andar, K-P,
em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 13656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 粵海裝飾配套工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE DECORAÇÃO YUT HOI, LDA.
英文 inglês : YUT HOI DECORATION CONSTRUCTION COMPANY, LTD.
法人住所 sede : 澳門三層樓街 9 號 A 祥光大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 18856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿旺建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA JOINT WIN, LIMITADA
英文 inglês : JOINT WIN CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路金洋花園 3 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M V C I A P 澳門營運有限公司
葡文 português : MVCI AP MACAU PROMOÇÃO E VENDAS, LIMITADA
英文 inglês : MVCI AP MACAU MARKETING PTE, LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 13/F - B40, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 發家網有限公司
葡文 português : 8 CASANET COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : 8 CASANET COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 5 1 號保利達花園第二座 4 樓 K 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18652 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傢品屋有限公司
葡文 português : AT HOME COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AT HOME COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門祐漢新村第二街 3 4 號黃金商場大廈地下 H 座
 資本 capital : MOP\$25,000,00
 登記編號 N° do registo: 32237 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中宇科技澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : A-MAX TECNOLOGIA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : A-MAX TECHNOLOGY MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 澳門廣場 9 樓 E 及 F 座
 資本 capital : MOP\$48.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 21635 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂田物業發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL FANTASY LAND LIMITADA
 英文 inglês : FANTASY LAND PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 C 座 Avenida da Praia Grande, n° 405, China Law Building, 27° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 28963 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳專工程顧問有限公司
 葡文 português : MACCONSUL CONSULTORIA DE ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : MACCONSUL CONSULTING ENGINEERS LTD.
 法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, Ocean Garden, Edifício Carnation Court, 9° andar H, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19810 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳圖集團有限公司
 葡文 português : OITO GRUPO SOCIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : OTTO GROUP LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔告利雅施利華街 5 5 號瑞昌大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 28663 (SO)

二零零九年三月五日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 5 de Março de 2009.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$134,820.00)
 (Custo desta publicação \$ 134 820,00)

民政總署

通告

第01/SIS/2009號批示

轉授權限

一、根據第01/VPC/2009號批示第一點（四）項的規定，經據位人預先許可，本人現將獲賦予的權力轉授予：

動物檢疫監管處處長徐裕輝、食物衛生檢驗處處長Paula, José Ernesto、顧問高級技術員Cohen de Brito Teixeira, Carlos Alberto、首席高級技術員蘇榮富、一等高級技術員羅婉燕、一等高級技術員陳芷穎、一等高級技術員李海濤、第16級別獸醫鍾健斌、第16級別獸醫葉秀彩、第16級別獸醫胡木枝、第15級別獸醫陳亞琪、第14級別獸醫林雅詩、第14級別獸醫李嘉敏、第13級別獸醫徐穎、第13級別獸醫陸泳強、第13級別獸醫胡秀鳳、第13級別獸醫劉慧蓮、第13級別獸醫葉婧、第13級別獸醫陳海峰及第13級別獸醫蔡淑儀，以便其在所屬範疇：

（一）對進口第7/2003號法律及第368/2006號行政長官批示中涉及進口表B，A組所載的貨物給予許可；

（二）簽署多種貨物出口許可，有關權限按照法律規定屬於民政總署；

（三）發出質量證明書及衛生檢驗檢疫證明書。

二、本轉授權不影響衛生監督部部長對於權力的收回權和監管權。

三、廢止第02/衛生監督部/2008號批示。

四、追認獲授權人自二零零九年一月一日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

五、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零零九年三月二日於民政總署

衛生監督部部長 吳秀虹

（是項刊登費用為 \$2,140.00）

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Aviso

Despacho n.º 01/SIS/2009

Subdelegação de competências

1. Nos termos do disposto na alínea 4) do ponto 1 do Despacho n.º 01/VPC/2009, subdelego as minhas competências, com autorização prévia superior, no seguinte pessoal:

No chefe da Divisão de Inspeção e Controlo Veterinário, Choi, U Fai, chefe da Divisão de Inspeção e Higiene Alimentar, Paula, José Ernesto, técnico superior assessor, Cohen de Brito Teixeira, Carlos Alberto, técnico superior principal, Kyaw, Kyaw Tun, técnico superior de 1.ª classe, Loh, Wan Yin, técnico superior de 1.ª classe, Chan, Tsz Wing, técnico superior de 1.ª classe, Lei, Hoi Tou, veterinário do nível 16, Chong, Kin Pan, veterinária do nível 16, Ip, Sao Choi, veterinária do nível 16, Hu, Muzhi, veterinária do nível 15, Chen, Yaqi, veterinária do nível 14, Lam, Nga Si, veterinária do nível 14, Lei, Ka Man, veterinária do nível 13, Choi, Weng, veterinário do nível 13, Lok, Weng Keong, veterinária do nível 13, Wu, Sau Fong, veterinária do nível 13, Lao, Wai Lin, veterinária do nível 13, Ip, Cheng, veterinário do nível 13, Chan, Hoi Fong e veterinária do nível 13, Choi, Sok I, competência para, na sua área de funções:

1) Conceder autorização para importação das mercadorias que constam do grupo A da lista B de importação, anexa à Lei n.º 7/2003, e do Despacho do Chefe do Executivo n.º 368/2006;

2) Assinar a autorização para a exportação de mercadorias diversas, cuja competência para a prática esteja cometida, nos termos da lei em vigor, ao Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;

3) Emitir certificados de qualidade e certificados sanitários.

2. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência da chefe dos Serviços de Inspeção e Sanidade.

3. É revogado o Despacho n.º 02/SIS/2008.

4. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, conformes com a presente subdelegação, desde 1 de Janeiro de 2009.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 2 de Março de 2009.

A Chefe dos Serviços de Inspeção e Sanidade, Ung Sau Hong.

（Custo desta publicação \$ 2 140,00）

經濟局

名單

經濟局為填補人員編制高級技術員職程第一職階二等高級技術員（法律範疇）三缺，經於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組公布以考試方式進行普通入職開考的通告。現公布投考人考試成績如下：

合格投考人： 分

1.º 梁,仕仁5.82

2.º 馮,炳傑5.27

被淘汰之投考人：

a) 根據十二月二十八日第62/98/M號法令所修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十五條第三款的規定：五十一名。

——按照刊登於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組的通告，筆試成績低於五分而被淘汰之投考人。

b) 根據上述通則之第六十二條第九款的規定：五十名。

——因缺席知識考試而被淘汰之投考人。

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零零九年二月二十日經濟財政司司長的批示確認）

二零零九年三月二日於經濟局

典試委員會：

主席：吳錦松

正選委員：陳子慧

謝偉延

（是項刊登費用為 \$1,805.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008:

Candidatos aprovados: valores

1.º Leong, António5,82

2.º Fong, Peng Kit.....5,27

Candidatos excluídos:

a) Nos termos do n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro: 51.

— Por, na prova de conhecimentos terem uma classificação inferior a cinco pontos percentuais, de acordo com o aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008.

b) Nos termos do n.º 9 do artigo 62.º do supracitado Estatuto: 50.

— Por não terem comparecido à prova de conhecimentos.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Fevereiro de 2009).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 2 de Março de 2009.

O Júri:

Presidente: Ng Kam Chong.

Vogais efectivas: Chan Tze Wai; e

Che Wai In.

(Custo desta publicação \$ 1 805,00)

統計暨普查局

名單

統計暨普查局為填補人員編制統計範疇特別制度職程之第一職階首席對外貿易編碼員兩缺，經於二零零九年一月二十一

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois luga-

日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有
限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布應考人評核
成績如下：

合格應考人： 分

1.º 楊偉政8.20

2.º 蔡素芬7.86

按照十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經
十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作
人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起
計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經經濟財政司司長於二零零九年二月二十四日的批示確認)

二零零九年二月十七日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 鮑少群

委員：顧問高級技術員 譚光雄

首席高級技術員 劉榮添

(是項刊登費用為 \$1,566.00)

res de codificador de comércio externo principal, 1.º escalão, da
carreira de regime especial, na área de estatística, do quadro de
pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aberto
por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Adminis-
trativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 21 de Janeiro de
2009:

Candidatos aprovados: valores

1.º Yeung Wai Cheng.....8,20

2.º Choi Sou Fan.....7,86

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da
Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do
Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redac-
ção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de De-
zembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista,
no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a
Economia e Finanças, de 24 de Fevereiro de 2009).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 17 de Feve-
reiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Pao Sio Kuan, técnica superior assessora.

Vogais: Tam Kuong Hong, técnico superior assessor; e

Lao Weng Tim, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

退 休 基 金 會

三十日告示

謹此公佈現有民政總署第七職階熟練助理員楊勝之遺孀吳
程妹申請其遺屬撫卹金，如有人士認為具權利領取該項撫卹
金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十
天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲
任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零九年三月四日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$817.00)

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Ng Cheng Mui, viúva de Ieong Seng,
que foi auxiliar qualificado, 7.º escalão, do Instituto para os
Assuntos Cívicos e Municipais, requerido a pensão de sobrevi-
vência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com
direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de
Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação
do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa
Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois
que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da re-
querente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 4 de Março de 2009.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 817,00)

澳門貿易投資促進局

名單

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門貿易投資促進局現刊登二零零八年第四季度受資助的名單：

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares vem o IPIM publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2008:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門時裝協會 Associação Moda Macau	27.08.2008	\$ 2,500.00	資助參加“2008第三屆中國大連國際服裝紡織品博覽會”。 Subsídio para participação na «The 3rd China (Dalian) International Garment & Textile Fair».
國際葡語市場企業家商會 Associação Comercial Internacional para os Mercados Lusófonos	14.10.2008	\$ 40,820.00	資助參加“第十三屆澳門國際貿易投資展覽會”。 Subsídio para participação na «The 13th Macao International Trade and Investment Fair».
澳門展貿協會 Associação de Comércio e Exposições de Macau	14.10.2008	\$ 60,000.00	
澳門女企業家商會 Macao Businesswomen Association	14.10.2008	\$ 15,000.00	
永聯貿易行 Agência Comercial Veng Luen	16.10.2008	\$ 3,000.00	
澳門管理專業協會 Macao Management Association	20.08.2008	\$ 60,000.00	資助參加“世界管理挑戰賽2008”。 Subsídio para participação na «Global Management Challenge 2008».
澳門中小企業協進會 Associação de Pequenas e Médias Empresas de Macau	20.05.2008	\$ 70,000.00	宣傳印刷品資助。 Subsídio para impressão de catálogos.
澳門中醫藥學會 Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau	06.10.2008	\$ 12,000.00	資助參加“2008年澳門世界中醫藥大會”。 Subsídio para participação no «World Congress of Chinese Medicine Macau 2008».
澳門中醫師公會 Associação dos Mestres da Medicina Tradicional Chinesa de Macau	06.10.2008	\$ 12,000.00	
澳門華記藥行 Macao Va Kei Ieok Hong	06.10.2008	\$ 18,000.00	
澳門明堂有限公司 Meng Tong Companhia Lda	06.10.2008	\$ 21,000.00	
貝伊（澳門）有限公司 Confiança (Macau) Companhia Lda.	23.06.2008	\$ 18,907.20	資助參加“第十六屆婚紗婚宴、美容珠寶展”。 Subsídio para participação na «16th Wedding, Banquet, Beauty & Jewellery Expo».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
時尚專業指甲美容護理有限公司 Companhia para o Tratamento e Beleza Profissional de Unhas Si Seong Limitada	23.06.2008	\$ 20,416.80	資助參加“第十六屆婚紗婚宴、美容珠寶展”。 Subsídio para participação na «16th Wedding, Banquet, Beauty & Jewellery Expo».
海富花園 Flores Hoi Fu	23.06.2008	\$ 14,407.20	
威龍發展一人有限公司 Investment Wai Lung, Sociedade Unipessoal Limitada	23.06.2008	\$ 17,988.00	
新囍點 New Happy Point	17.06.2008	\$ 14,745.60	
康日行 Hong Yap Hong	23.06.2008	\$ 22,312.80	
傾心形象店 K's Boutique	23.09.2008	\$ 12,907.20	資助參加“第十七屆婚紗婚宴、美容珠寶展”。 Subsídio para participação na «17th Wedding, Banquet, Beauty & Jewellery Expo».
信印名門時尚婚紗攝影 Xinyin & Noble Bridal Salon	23.09.2008	\$ 9,907.20	
新囍點 New Happy Point	23.09.2008	\$ 11,827.20	
新金莎美容護膚中心有限公司 Salão de Beleza Kam Sa	23.09.2008	\$ 15,337.20	
多娜美容減肥纖體中心 Salão Beleza Fortuna Beauty	23.09.2008	\$ 18,871.20	
Z儷人行有限公司 Z Beauty Company Limited	23.09.2008	\$ 31,807.20	
香港森美廚櫃（澳門）有限公司 Sammy's Kitchen & Bath Limited	23.09.2008	\$ 12,907.20	
松柏貿易有限公司 Cypress-Agência Comercial Limitada	23.09.2008	\$ 9,907.20	
豐盛國際投資集團有限公司 Feng Sheng International Investment Group Limited	23.09.2008	\$ 18,007.20	
高田衣帽廠有限公司 Fábrica de Chapéus e Vestuário Kou Tim, Limitada	24.06.2008	\$ 9,288.00	資助參加“第八屆中國（深圳）國際品牌服裝服飾交易會”。 Subsídio para participação na «The 8th China (Shenzhen) International Brand Clothing & Accessories Fair».
思濠國際有限公司 Signal International Co. Ltd	27.08.2008	\$ 25,132.90	資助參加“德國（柏林）IFA 2008”。 Subsídio para participação na «IFA 2008 in Berlin».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聯星娛樂廣告製作 Link Star Amusement & Advertisement Production	25.07.2008	\$ 14,539.80	資助參加“第二屆精叻BB兒童展暨數碼家居展”。 Subsídio para participação na «The 2nd Smart Baby Child Expo & Digital Home Expo 2008».
高速電腦有限公司 X-Speed Computador, Limitada	25.07.2008	\$ 14,257.20	
麥福特有限公司 Mcfocus Lda	25.07.2008	\$ 27,487.20	
清新有限公司 Cheng San Co. Ltd	25.07.2008	\$ 13,087.20	
專業燈飾公司 Art. Iluminação Chun Ip	25.07.2008	\$ 18,187.20	
駿匯禮品有限公司 Agência de Prendas Chon Wai, Limitada	25.07.2008	\$ 14,681.50	
榮興貿易行 Weng Heng Mao Iek Hong	25.07.2008	\$ 19,507.20	
卓悅工程 Excellence Engineering	25.07.2008	\$ 21,007.20	
捷成咖啡有限公司 Companhia de Café Chip Seng Limitada	25.07.2008	\$ 9,276.50	
澳門琴行 Companhia Musical de Macau	25.07.2008	\$ 18,787.20	
聯星電腦系統 Star Computer System	25.07.2008	\$ 14,414.20	
學勤補習社 Sala de Explicações Study Hard	25.07.2008	\$ 11,167.20	
科技電腦有限公司 Fo Kei Computadores Limitada	25.07.2008	\$ 15,517.20	
藝天企業香海岸香薰家族 Ngaitin Enterprise-Chelsea	28.08.2008	\$ 12,645.40	資助參加“第29屆廣州國際美容美髮化妝用品進出口博覽會”。 Subsídio para participação na «29th Guangzhou International Beauty & Cosmetic Import-Export Expo».
中立食品貿易洋行 Chung Lap Foods Trading	05.11.2008	\$ 9,240.00	資助參加“2008中國國際食品工業經貿洽談會”。 Subsídio para participação na «2008 China International Foodstuffs Trade Fair (Huangpu. Zhongshan)».
心思公關顧問 3C & C Consultancy	05.11.2008	\$ 4,800.00	
日華實業股份有限公司 Sociedade Industrial Nikka, S.A.	05.11.2008	\$ 15,577.10	資助參加“2008亞洲打印耗材展”。 Subsídio para participação na «Rechina Asia Expo 2008».
伊華(澳日)有限公司 Sociedade IWA (Macau-Japão), S.A.R.L.	05.11.2008	\$ 16,864.70	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
樂都印染製衣廠有限公司 Fábrica de Artigos de Vestuário Tinturaria e Estampagem «Lotus» Lda	29.07.2008	\$ 18,435.90	資助參加 “2008美國拉斯維加斯Womens Wear in Nevada” 。 Subsídio para participação na «Womens Wear in Nevada (Las Vegas) 2008».
康納企業管理有限公司 St. Paul's Corner Management Company Ltd	04.11.2008	\$ 25,140.00	資助參加 “2008紐約亞洲當代藝術博覽會” 。 Subsídio para participação na «ACAF NY 2008».
新囍點 New Happy Point	05.12.2008	\$ 11,107.20	資助參加 “2008聖誕禮品及婚紗精品展” 。 Subsídio para participação na «X'mas Wedding Expo 2008».
金橋國際貿易行 Kam Kao Inter. Trading	05.12.2008	\$ 9,907.20	
高速電腦有限公司 X-Speed Computador, Limitada	05.12.2008	\$ 20,860.80	
漢海集團（國際）有限公司 Hon Hoi Group (International) Company Limited	05.12.2008	\$ 25,420.80	
麗斯數碼有限公司 Nice Digital Lda	05.12.2008	\$ 9,907.20	
Miss Sixty	05.12.2008	\$ 18,907.20	
Nicole Boutique	05.12.2008	\$ 18,907.20	
立方科技有限公司 Cubo Tecnologia Lda.	05.12.2008	\$ 15,907.20	
松柏貿易有限公司 Cypress-Agência Comercial Limitada	05.12.2008	\$ 9,907.20	
麗斯攝影器材行 Foto Nice	05.12.2008	\$ 13,467.60	
新時間手錶專門店 New Times	05.12.2008	\$ 14,427.40	
金橋國際貿易行 Kam Kao Inter. Trading	17.12.2008	\$ 8,610.00	
恆星數碼沖印 Digital Hang Seng	17.12.2008	\$ 17,220.00	
老地方漫畫店	17.12.2008	\$ 8,610.00	
自在坊 Athena Garden	17.12.2008	\$ 7,950.00	
百利成漫畫天地 Centro Revista Pak Lei Seng	17.12.2008	\$ 7,950.00	
日丹藝舍 Sun Raise Art Studio	17.12.2008	\$ 8,610.00	
新美數碼沖印 Digital San Mei	17.12.2008	\$ 8,610.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
依時達 Easyrich Trading & Transportation	17.12.2008	\$ 8,610.00	資助參加“首屆澳門國際動漫節”。 Subsídio para participação na «Macao International Animation & Comic Expo 2008».
Man Fashion	17.12.2008	\$ 8,610.00	
莉莉禮品店 Lei Lei Shop	17.12.2008	\$ 8,610.00	
孔祥東音樂藝術教育中心 Centro Educacional de Música e Artes Kong Xiang Dong	17.12.2008	\$ 8,610.00	
恆安 Hang On	17.12.2008	\$ 8,610.00	
光大數碼科技有限公司 Companhia de Tecnologia Digital Kuong Tai Limitada	17.12.2008	\$ 8,610.00	
誠精品店 Lealdade Acessórios	17.12.2008	\$ 8,610.00	
富士山皮具精品 Fuji Mountain Acessórios	17.12.2008	\$ 8,610.00	
2K 文化製作 2K Creative	17.12.2008	\$ 8,610.00	
音響技術中心 Audio Technical Centre	17.12.2008	\$ 8,610.00	
堡壘玩具屋 Loja de Brinquedos «Castle»	17.12.2008	\$ 8,610.00	
玩具城（營業稅編號：82231） Loja Brinquedos Cidade (N.º de cadastro: 82231)	17.12.2008	\$ 8,610.00	
立方科技有限公司 Cubo Tecnologia Lda.	17.12.2008	\$ 8,610.00	
麥記玩具藏品 Loja de Brinquedos Mak Kei	17.12.2008	\$ 8,610.00	
偉迪手工文具行 Papeleria Wendy	17.12.2008	\$ 8,610.00	
全記舊書雜架 Chun Kei	17.12.2008	\$ 8,610.00	
玩具城（營業稅編號：82229） Loja Brinquedos Cidade (N.º de cadastro: 82229)	17.12.2008	\$ 8,610.00	
仔寶玩具公司 Loja Brinquedos Marvel	17.12.2008	\$ 8,610.00	
聯星電腦系統 Star Computer System	19.11.2008	\$ 7,500.00	資助參加“2008資訊科技週”。 Subsídio para participação na «IT Week 2008».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
高速電腦有限公司 X-Speed Computador, Limitada	19.11.2008	\$ 12,900.00	資助參加“2008資訊科技週”。 Subsídio para participação na «IT Week 2008».
聯星娛樂廣告製作 Link Star Amusement & Advertisement Production	19.11.2008	\$ 7,500.00	
駿匯禮品有限公司 Agência de Prendas Chon Wai, Limitada	19.11.2008	\$ 7,500.00	
現代商業系統有限公司 Modern Business Systems Ltd	19.11.2008	\$ 16,416.00	
數碼世界 Digital World	19.11.2008	\$ 6,900.00	
百老匯電腦廣場 Broadway Computer Plaza	19.11.2008	\$ 12,900.00	
方心科技電腦有限公司 Depend Technology Computer Limited	19.11.2008	\$ 16,188.00	
百城文儀行 Agência Comercial Pak Vec	19.11.2008	\$ 16,404.00	
利濠貿易行 Uni-Source Enterprise	19.11.2008	\$ 6,900.00	
天基數碼科技有限公司 T.G. Cyber-Tech Co. Ltd	19.11.2008	\$ 16,404.00	
亞洲電腦科技網絡有限公司 Asia Technique & Computer Network Com- pany Limited	19.11.2008	\$ 12,900.00	
捷達電腦科技 Jet Technology Computer	19.11.2008	\$ 6,900.00	
啟益工程有限公司 Kai Iek Engineering Company Limited	04.07.2008	\$ 16,608.00	資助參加“第四屆國際酒店設備與用品展”。 Subsídio para participação na «The 4th Inter- national Hotel Equipment & Supplies Expo 2008».
檀香山企業有限公司 Tan Heong San Enterprise Limited	19.11.2008	\$ 15,498.00	
昇龍會展服務(一人)有限公司 Starlong Conference & Exhibition Service Co. Ltd	19.11.2008	\$ 17,838.00	
典豐貿易行 Dim Fung Trading	19.11.2008	\$ 16,098.00	
世維行銷採購顧問有限公司 World Class Consulting Company Limited	19.11.2008	\$ 26,778.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
瑞福珠寶鐘錶行 Soi Fok Jewellery and Watch Trading	19.11.2008	\$ 20,400.00	資助參加“2008世界遺產旅遊博覽會”。 Subsídio para participação na «The World Heritage Travel Expo 2008».
澳門博覽集團有限公司 Macau Expo (Grupo) Limitada	19.11.2008	\$ 22,320.00	
天馬旅行社有限公司 Tim Ma Travel Agency Limited	19.11.2008	\$ 20,400.00	
新雄星企業（國際）有限公司 San Hong Seng Enterprises (International) Company Limited	19.11.2008	\$ 20,400.00	
澳門青旅集團有限公司 Macao Cheng Loi Group Company Limited	19.11.2008	\$ 21,720.00	
中澳直通巴士服務有限公司 Chong Ou Direct Bus Services Limited	19.11.2008	\$ 22,770.00	
萬國青年旅遊有限公司 Multinational Youth Travel Agency Limited	19.11.2008	\$ 23,232.00	
匯懋有限公司 Vui Ut Company Ltd	03.11.2008	\$ 38,412.00	資助參加“2008亞洲美食佳釀暨酒店及餐飲設備展”。 Subsídio para participação na «Wine & Gourmet Asia 2008».
JCM Management Holding Limited	03.11.2008	\$ 28,140.00	
新嘉華貿易行 San Ka Wa Trading	05.11.2008	\$ 22,282.30	資助參加“2008香港亞太區美容展”。 Subsídio para participação na «Cosmoprof Asia 2008».
澳門英記餅家 Macau Yeng Kee Food Co. Ltd	05.11.2008	\$ 11,231.00	資助參加“第三屆中國糖果節暨中國國際糖果、餅乾及休閒食品博覽會”。 Subsídio para participação na «The 3rd China Candy Festival & The International Candy & Biscuits and Snacks Expo In China».
女仕豪洋行 Lexx Moda UK	24.09.2008	\$ 11,623.50	資助參加“香港時尚匯集”。 Subsídio para participação na «Hong Kong Fashion Access».
女仕豪洋行 Lexx Moda UK	29.08.2008	\$ 10,428.80	資助參加“MICAM Italy Show”。 Subsídio para participação no «MICAM Italy Show».
毛翠雯 Mou Choi Man	08.05.2008	\$ 12,000.00	實習費用（9-12月）。 Subsídio para estagiário (Setembro-Dezembro).
何桂珊 Ho Kuai San	24.01.2008	\$ 10,000.00	獎學金。 Prémios académicos.

二零零九年二月二十六日於澳門貿易投資促進局

代主席 張祖榮

（是項刊登費用為 \$14,980.00）

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 26 de Fevereiro de 2009.

A Presidente do Instituto, substituta, *Cheong Chou Weng*.

（Custo desta publicação \$ 14 980,00）

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

告示

Éditos

茲公佈：澳門金融管理局向IBC有限公司及根據七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第一百二十四條的規定向其股東Xie Jing Feng、黎滿森及陳家驊提起第002/2008號違法行為程序，因其不法經營金融中介業務。自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知Xie Jing Feng、黎滿森及陳家驊，根據經濟財政司司長於二零零九年二月十六日在作為第002/2008號違法行為程序結論的澳門金融管理局二零零九年一月八日第015/CA號決議上發出的批示，行使獲第6/2005號行政命令確認的第12/2000號行政命令授予的權力，基於IBC有限公司及其股東Xie Jing Feng、黎滿森及陳家驊違反《金融體系法律制度》第一百一十八條第一款的規定，故向其科處\$500,000.00（澳門幣五十萬元）的罰款，嫌疑人應對上述罰款負連帶責任，並科處公布處罰的附加制裁，有關處罰須在本地兩份報紙上作出公佈。

根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十九條b項的規定，被訴人得自通知起計的十五日內，就處罰決定向經濟財政司司長提出聲明異議。

根據《行政程序法典》第四十一條第二款、第一百四十五條第二款b項、第一百五十五條第二款的規定，被訴人得自通知起計的三十日內，就處罰決定向行政長官提出任意訴願。

根據十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條及第二十六條，以及十月四日第52/99/M號法令第十六條之規定，對該行為，得在通知起計的三十日內向行政法院提起司法上訴；

根據十月四日第52/99/M號法令第十四條g項的規定，通知被訴人如不對決定提出申訴時該決定可即時執行。

上述罰款屬自願繳納，被訴人須自處罰批示確定起計十日內，到位於澳門東望洋斜巷24至26號澳門金融管理局大樓出納處繳交罰款（時間為星期一至五為上午九時至十二時三十分，下午二時三十分至五時），逾期不繳者，將根據《金融體系法律制度》第一百三十五條第二款之規定將卷宗送交稅務執行處作強制徵收。

此外，被訴人亦可於辦公時間（星期一至五上午九時至

Faz-se público que, tendo sido instaurado o processo de infração n.º 002/2008 pela Autoridade Monetária de Macau, contra a sociedade IBC LIMITADA e, conjuntamente, ao abrigo do artigo 124.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro (RJSF), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, aos seus sócios Xie Jing Feng, Lai Mun Sam e Chan Kar Wah, por exercício ilegal de actividades de intermediação financeira, correm éditos de trinta dias contados da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, notificando Xie Jing Feng, Lai Mun Sam e Chan Kar Wah, que, por despacho do Ex.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças, datado de 16 de Fevereiro de 2009, aposto sobre a Deliberação n.º 015/CA, de 8 de Janeiro de 2009, do Conselho de Administração da AMCM, na conclusão do processo de infração n.º 002/2008, no uso dos poderes delegados pela Ordem Executiva n.º 12/2000, confirmada pela Ordem Executiva n.º 6/2005, foi aplicada uma multa de \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas) à sociedade «IBC Limitada» e aos seus sócios Xie Jing Feng, Chan Kar Wah e Lai Mun Sam, por violação do disposto no artigo 118.º, n.º 1, do RJSF, devendo os arguidos responder solidariamente pela multa aplicada, bem como foi aplicada a sanção acessória de publicitação da aplicação desta multa em dois jornais locais.

Desta decisão sancionatória cabe reclamação para o Secretário para a Economia e Finanças a apresentar no prazo de 15 (quinze) dias a contar desta notificação, nos termos da alínea b) do artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Desta decisão cabe, ainda, recurso hierárquico facultativo para o Chefe do Executivo, a interpor no prazo de 30 (trinta) dias, a contar da data desta notificação, nos termos do n.º 2 do artigo 41.º, da alínea b) do n.º 2 do artigo 145.º, e do n.º 2 do artigo 155.º, todos do Código do Procedimento Administrativo.

Este acto é susceptível de recurso contencioso, a interpor para o Tribunal Administrativo, no prazo de 30 (trinta) dias a contar da data desta notificação, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, e do artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 52/99/M, de 4 de Outubro.

Em cumprimento da alínea g) do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 52/99/M, de 4 de Outubro, notifica-se, ainda, que há lugar à execução imediata da decisão sancionatória caso esta não seja impugnada.

A referida multa é de pagamento voluntário dispondo os autuados de 10 (dez) dias, a contar da data em que se tornar definitivo o despacho punitivo, para proceder à sua liquidação na tesouraria da AMCM, sita na Calçada do Gaio n.ºs 24 a 26, de 2.ª a 6.ª feira entre as 9,00 e as 12,30 horas, e entre as 14,30 e as 17,00 horas, sem o que o processo será remetido à Repartição de Execuções Fiscais para cobrança coerciva, conforme decorre do n.º 2 do artigo 135.º do RJSF.

Mais se informa que o processo pode ser consultado no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, n.ºs 24-26, Gabinete Jurídico, 3.º andar, durante o horário normal de expe-

十二時三十分，下午二時三十分至五時）到澳門東望洋斜巷24-26號澳門金融管理局大樓三樓法律事務辦公室參閱本卷宗。

二零零九年二月二十六日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

行政委員：潘志輝

（是項刊登費用為 \$2,617.00）

diente (de segunda a sexta-feira, da parte da manhã das 9,00 às 12,30 horas, e da parte da tarde das 14,30 às 17,00 horas).

Autoridade Monetária de Macau, aos 26 de Fevereiro de 2009.

Pe'l'O Conselho de Administração:

Anselmo Teng, presidente.

António José Félix Pontes, administrador.

(Custo desta publicação \$ 2 617,00)

澳門保安部隊事務局

公告

按照第13/2002號“規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度”之行政法規第二十三條第六款之規定，有關澳門保安部隊第十屆保安學員培訓課程投考人最後排名名單於二零零九年三月十一日張貼在位於兵營斜巷之澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。投考人亦可於澳門保安部隊網頁（www.fsm.gov.mo）查閱其個人評核結果。

二零零九年三月五日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

（是項刊登費用為 \$919.00）

司法警察局

公告

按照刊登於二零零八年十月八日第四十一期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考核方式進行普通性一般入職開考，取錄合格者進行二等刑事技術輔導員實習，以填補司法警察局編制內刑事技術輔導員人員組別之第一職階二等刑事技術輔導員二十缺，茲通知以下事宜：

（一）確定名單已張貼於龍嵩街本局B座大樓四樓，並

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Nos termos do n.º 6 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002 que regulamenta o regime de admissão e frequência do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, as listas de ordenação final dos candidatos ao 10.º Curso de Formadores de Instruendos das FSM, encontram-se afixadas no átrio desta Direcção dos Serviços das FSM, sita na Calçada dos Quartéis, no dia 11 de Março de 2009, a fim de serem consultadas, podendo também os candidatos consultar o seu próprio resultado na *webpage* das FSM (www.fsm.gov.mo).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 5 de Março de 2009.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 919,00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncios

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do estágio para adjunto-técnico de criminalística de 2.ª classe, com vista ao preenchimento de vinte lugares de adjunto-técnico de criminalística de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal de adjunto-técnico de criminalística da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 8 de Outubro de 2008, do seguinte:

1) A lista definitiva encontra-se afixada, para consulta, nesta Polícia, no 4.º andar do Bloco B, Rua Central, bem como nos

可透過設置於龍嵩街本局A、C兩座地下以及路氹分局地下的“資訊亭”查閱（及可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo）；

（二）知識考試（筆試）將於二零零九年三月二十九日上午九時三十分，在澳門亞馬喇馬路三號濠江中學內進行，為時三小時。准考人須於考試舉行前三十分鐘到達該地點。

二零零九年三月四日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$1,260.00）

按照刊登於二零零八年三月五日第十期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考試方式進行普通性一般入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員人員組別之第一職階二等高級技術員（中英翻譯範疇）四缺，茲通知以下事宜：

（一）知識口試合格並獲准進入專業面試的准考人名單已張貼於龍嵩街本局B座大樓四樓，並可透過設置於龍嵩街本局A、C兩座地下以及路氹分局地下的“資訊亭”查閱（及可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo）；

（二）專業面試的地點、日期及時間於上述名單內公佈。

二零零九年三月五日於司法警察局

局長 黃少澤

（是項刊登費用為 \$885.00）

quiosques de informações instalados no rés-do-chão dos Blocos A e C, Rua Central, e no rés-do-chão da Delegação do COTAI (e também no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo);

2) A prova de conhecimentos (prova escrita) com a duração de três horas, terá lugar na Escola «Hou Kong», sita na Estrada de Ferreira do Amaral, n.º 3, Macau, no dia 29 de Março de 2009, pelas 9,30 horas. Os candidatos admitidos deverão comparecer no local acima indicado trinta minutos antes da realização da mesma prova.

Polícia Judiciária, aos 4 de Março de 2009.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 260,00)

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de interpretação e tradução — línguas chinesa e inglesa, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008, do seguinte:

1) A lista dos candidatos aprovados na prova oral de conhecimentos e admitidos à entrevista profissional encontra-se afixada, para consulta, nesta Polícia, no 4.º andar do Bloco B, Rua Central, bem como nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão dos Blocos A e C, Rua Central, e no rés-do-chão da Delegação do COTAI (e também no *website* desta Polícia: www.pj.gov.mo);

2) O local, data e hora da entrevista profissional serão indicados na lista supracitada.

Polícia Judiciária, aos 5 de Março de 2009.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 885,00)

澳門監獄

公告

按照保安司司長二零零九年三月二日批示，現根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以審閱文件及有限制的方式進行普通晉升開考，以填補澳門監獄人員編制內以下空缺：

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階首席高級資訊技術員一缺。

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Anúncio

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Março de 2009, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau:

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão;

Um lugar de técnico superior principal de informática, 1.º escalão.

上述開考通告已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政大樓，有意報考者請自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十日內遞交有關資料。

二零零九年三月四日於澳門監獄

獄長 李錦昌

(是項刊登費用為 \$1,124.00)

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco, s/n, Coloane, Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 4 de Março de 2009.

O Director, *Lee Kam Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 124,00)

澳門保安部隊高等學校

名單

根據四月十五日第93/96/M號訓令核准之《澳門保安部隊高等學校規章》第一百五十四條d)款的規定，公佈第八屆消防官培訓課程學員之課程最後成績及名次：

學員編號	姓名	課程最後成績	名次
213	張智宏	15.71	1
212	陳志偉	15.56	2
218	林俊生	15.55	3
217	李龍傑	15.54	4
220	黃志濠	15.25	5
214	陳明	14.94	6
219	張建華	14.90	7
211	曾偉邦	14.76	8
216	李向榮	14.59	9
215	沈家豪	14.55	10

二零零九年三月五日於澳門保安部隊高等學校

校長 許少勇消防總監

(是項刊登費用為 \$1,328.00)

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Lista

Nos termos da alínea d) do artigo 154.º do Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aprovado pela Portaria n.º 93/96/M, de 15 de Abril, faz-se pública a lista de classificações finais do curso e consequentes números de curso dos alunos do 8.º Curso de Formação de Oficiais destinado ao Corpo de Bombeiros:

N.º de corpo de alunos	Nome	Classificação final de curso	Consequente número de curso
213	Cheong Chi Wang	15,71	1
212	Chan Chi Wai.....	15,56	2
218	Lam Chon Sang.....	15,55	3
217	Lei Long Kit	15,54	4
220	Wong Chi Hou.....	15,25	5
214	Chan Meng	14,94	6
219	Cheong Kin Wa	14,90	7
211	David Tsang.....	14,76	8
216	Lei Heong Weng	14,59	9
215	Sam Ka Hou	14,55	10

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 5 de Março de 2009.

O Director, *Hoi Sio Iong*, chefe-mor do C.B.

(Custo desta publicação \$ 1 328,00)

衛生局

通告

本局現進行第5/P/2009號公開招標——“向衛生局供應流行性感冒疫苗”。有意投標者可由二零零九年三月十一日起，

SERVIÇOS DE SAÚDE

Aviso

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 5/P/2009 «Fornecimento de Vacina Antigripal aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos

在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年四月六日下午五時四十五分。

開標將於二零零九年四月七日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$62,000.00（澳門幣陸萬貳仟元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零九年三月三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,294.00）

se encontram à disposição dos interessados desde o dia 11 de Março de 2009, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,45 horas do dia 6 de Abril de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 7 de Abril de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situado no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do C.H.C.S.J.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 62 000,00 (sessenta e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 3 de Março de 2009.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 294,00)

澳門大學

通告

澳門大學校董會根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款（十六）項，及第三十條第三款之規定，於二零零八年五月二日及十二月十九日之會議，決議如下：

一、委任何順文教授為澳門大學副校長，由二零零九年三月十六日起，任期五年。

二零零九年三月四日於澳門大學

校董會主席 謝志偉

（是項刊登費用為 \$749.00）

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

Nos termos da alínea 16) do n.º 1 do artigo 18.º e n.º 3 do artigo 30.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Conselho da Universidade de Macau, nas suas sessões realizadas em 2 de Maio e 29 de Dezembro de 2008, delibera:

1. É nomeado, em comissão de serniço, o Professor Doutor Ho, Shun Man Simon como vice-reitor da Universidade de Macau, por um período de cinco anos, a partir de 16 de Março de 2009.

Universidade de Macau, aos 4 de Março de 2009.

O Presidente do Conselho da Universidade, *Tse Chi Wai*.

(Custo desta publicação \$ 749,00)

澳門大學校長根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第三款之規定，作出本決定。

一、授予副校長何順文教授或其代任人作出下列行為的職權：

（一）負責大學學術範疇的工作；

De acordo com o n.º 3 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decide:

1. Delegar no vice-reitor, professor doutor Ho, Shun Man Simon, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Zelar pelos assuntos académicos da Universidade;

(二) 根據校長批准，與同澳門大學宗旨相符的實體訂立合作與交流協議；

(三) 處理有關澳門大學參與所屬組織/機構活動的事宜；

(四) 根據法律規定，核准其管轄員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(五) 核准其管轄員工進行法律容許的超時工作；

(六) 核准其管轄員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

(七) 簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件；

(八) 決定與其管轄範圍正常運作有關的而未明確的各項事務。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、對由於行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、經授權人確認後，獲授權人認為有利於部門的良好運作時，可將有關權限轉授予其轄下的主管人員或其代任人。

五、本授權由二零零九年三月十六日起生效。

二零零九年三月四日於澳門大學

校長 趙偉教授

(是項刊登費用為 \$1,839.00)

根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零零九年二月二十六日第六次會議決議如下：

一、授予副校長何順文教授或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 收取澳大本身的收入及在具公共庫房出納職能的代理銀行存取該等款項；

(二) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄範圍的開支，上限至\$150,000.00（澳門幣拾伍萬元整）；

2) Estabelecer acordos de cooperação e intercâmbio com entidades cujos objectivos sejam compatíveis com os da Universidade de Macau, de acordo com a aprovação do reitor;

3) Tratar dos assuntos relativos à participação da Universidade de Macau em organizações/instituições de que ela faz parte;

4) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados, de acordo com as disposições legais;

5) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados, nos termos permitidos por lei;

6) Aprovar a participação dos trabalhadores afectos às unidades que dirige em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

7) Assinar correspondência oficial e documentos necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes;

8) Decidir sobre os assuntos diversos que não estejam expressamente definidos, mas relacionados com o regular funcionamento das unidades sob a sua supervisão.

2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.

4. Após a confirmação do delegante, o delegado poderá subdelegar os respectivos poderes no pessoal de chefia sob a sua supervisão, ou no seu substituto, caso tal seja considerado conveniente para o funcionamento do respectivo serviço.

5. A presente delegação de competências entra em vigor em 16 de Março de 2009.

Universidade de Macau, aos 4 de Março de 2009.

O Reitor, Professor Doutor *Wei Zhao*.

(Custo desta publicação \$ 1 839,00)

De acordo com o n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 6.ª sessão realizada no dia 26 de Fevereiro de 2009, deliberou o seguinte:

1. Delegar no vice-reitor, professor doutor Ho, Shun Man Simon, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Arrecadar as receitas próprias da UM e o seu levantamento e depósito nos bancos agentes da Caixa Geral do Tesouro;

2) Aprovar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau e no âmbito da sua competência, até ao montante de \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas);

(三) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、資產及勞務，其上限則為上款所指金額的一半。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、對由於行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、本授權由二零零九年三月十六日起生效。

二零零九年三月四日於澳門大學

澳門大學財務管理委員會：

校長 趙偉教授

副校長 Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長 黎日隆博士

(是項刊登費用為 \$1,634.00)

3) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido no número anterior é reduzido a metade.

2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

3. Dos actos praticados no exercício da presente delegação cabe recurso hierárquico necessário.

4. A presente delegação de competências entra em vigor em 16 de Março de 2009.

Universidade de Macau, aos 4 de Março de 2009.

A Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau:

O Reitor, Professor Doutor *Wei Zhao*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

O Vice-Reitor, Doutor *Lai Iat Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 634,00)

旅遊學院

公告

茲特公佈，按照社會文化司司長二零零九年二月二十四日之批示，以及根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過文件審閱及有限制的方式，進行一般晉升開考，對象為旅遊學院公務員，以填補本學院人員編制內技術員職程第一職階特級技術員二缺。

上述開考通告已張貼於望廈山本學院行政暨財政輔助部。有意報考者請自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起十日內遞交有關資料。

二零零九年二月二十七日於旅遊學院

代副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 \$1,124.00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Anúncio

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Fevereiro de 2009, se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários do Instituto de Formação Turística, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de duas vagas de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de pessoal técnico do quadro de pessoal deste Instituto.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito na Colina de Mong-Há, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto de Formação Turística, aos 27 de Fevereiro de 2009.

A Vice-Presidente do Instituto, substituta, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 124,00)

體育發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

名單

Lista

為履行關於給予私人及私立機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育發展基金現公佈二零零八年第四季度的資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Desportivo publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2008:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門手球總會 Associação de Andebol de Macau	31/10/2008	\$ 1,350.00	場租費。
	31/10/2008	\$ 21,220.00	Aluguer de instalações.
	19/11/2008	\$ 14,640.00	
	09/12/2008	\$ 8,320.00	
	19/12/2008	\$ 21,225.00	
	03/12/2008	\$ 3,600.00	
	23/10/2008	\$ 4,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	03/10/2008	\$ 33,000.00	第二屆亞洲城市手球錦標賽。 2.º Campeonato de Andebol das cidades da Ásia.
澳門水電工會 Associação dos Empregados da C.E.M. e S.A.A.M.	31/12/2008	\$ 50,000.00	二零零九年資助。 Subsídios do ano 2009.
澳門武術總會 Associação de Artes Marciais Chinesas de Macau	24/11/2008	\$ 888,150.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	23/10/2008	\$ 175,000.00	第三屆世界傳統武術節。 3.º Festival Mundial de Wushu Tradicional.
	23/10/2008	\$ 112,000.00	2008國際武術裁判員考試及國際教練員培訓班。 Exames dos juizes internacionais e acção de formação de treinadores internacionais de 2008.
	15/10/2008	\$ 11,675.00	聘請教練。
	19/11/2008	\$ 16,475.00	Contratação de treinador.
	15/12/2008	\$ 17,600.00	
	31/12/2008	\$ 16,250.00	
	23/10/2008	\$ 3,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	03/12/2008	\$ 262,000.00	第二屆世界青少年武術錦標賽。 2.º Campeonato Mundial Júnior de Wushu.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門武術總會 Associação de Artes Marciais Chinesas de Macau	03/10/2008	\$ 8,000.00	第四屆世界杯武術散打比賽。 4.ª Taça Mundial de Wushu de San Ta.
	09/12/2008	\$ 20,000.00	2008年海峽兩岸及港澳地區太極拳邀請賽。 Torneio de Taijiquan por convites do Estreito de Taiwan, Hong Kong e Macau 2008.
	29/12/2008	\$ 377,000.00	舉辦龍騰獅武頌鏡州。 Organização do Sarau Desportivo de Danças do Leão e do Dragão.
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	03/10/2008	\$ 6,800.00	馬拉松長跑交流講座。 Seminário Intercambial de Maratona.
	03/10/2008	\$ 3,000.00	2008年省港澳青少年田徑邀請賽暨廣東省青 少年田徑冠軍賽。 Torneio Júnior de Atletismo de Macau, Hong Kong e Guangdong por convites e Campeonato Júnior de Atletismo de Guangdong.
	11/12/2008	\$ 1,200.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	10/11/2008	\$ 28,950.00	『澳人喜迎國慶，世界步行日歡樂跑』。 Correndo em comemoração do Dia Nacional e do Dia Mundial da Marcha.
	31/10/2008	\$ 84,450.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	31/12/2008	\$ 59,000.00	2008年度本地賽——補充資助。 Subsídios adicionais de competições locais do ano 2008.
	03/10/2008	\$ 609,800.00	2008澳門銀河娛樂國際馬拉松。 Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2008.
	15/10/2008	\$ 18,358.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	10/11/2008	\$ 23,600.00	
	04/12/2008	\$ 23,600.00	
	31/12/2008	\$ 47,200.00	
15/10/2008	\$ 3,999.60	調整田徑教練薪酬。 Revisão do salário do treinador de atletismo.	
10/11/2008	\$ 14,403.60		
澳門合氣道總會 Associação de Aikikai de Macau	23/10/2008	\$ 960.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	10/10/2008	\$ 14,320.00	
	10/10/2008	\$ 36,000.00	第10屆國際合氣道聯盟會議及研習會。 10.º Congresso e Seminário da Federação In- ternacional de Aikido.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
警務人員協會 Associação de Agentes Policiais de Macau	23/10/2008	\$ 390,470.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
澳門橋牌協會 Associação de Bridge de Macau	23/10/2008	\$ 137,000.00	第一屆世界智力運動會——橋牌。 1.º Jogos Mundiais de Desporto Intelectual — Bridge.
	23/10/2008	\$ 809.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
中國——澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau — China	19/12/2008	\$ 14,400.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	23/10/2008	\$ 1,400.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
澳門健美總會 Associação de Culturismo e Fitness de Macau	23/10/2008	\$ 18,000.00	備戰亞洲沙灘運動會。 Preparação para Jogos Asiáticos de Praia.
	10/10/2008	\$ 25,000.00	IFBB國際健美總會會議 2008。 IFBB Congresso Internacional de Culturismo 2008.
	31/12/2008	\$ 40,000.00	亞洲健美裁判執照班。 Curso de licença de juiz de culturismo da Ásia.
澳門單車總會 Associação de Ciclismo de Macau	31/10/2008	\$ 59,395.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	03/10/2008	\$ 80,000.00	2008年世界室內單車錦標賽。 Campeonato Mundial de Ciclismo Acrobático em Recinto Coberto 2008.
	28/11/2008	\$ 400,000.00	第13屆環『南中國海』自行車大賽。 13.ª Edição do Campeonato de Ciclismo «Volta ao mar do Sul da China».
	28/11/2008	\$ 6,700.00	第12屆港澳室內單車埠際賽。 12.º Interport de Ciclismo Acrobático, Hong Kong-Macau.
	28/11/2008	\$ 59,000.00	購買訓練器材。 Aquisição de equipamentos de treino.
	10/11/2008	\$ 13,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	23/10/2008	\$ 186,840.00	澳門至佛山（樂從）——單車遊。 Cicloturismo — Macau a Foshan (Lecong).
	23/10/2008	\$ 17,185.00	公路單車集訓。 Estágio de atletas de ciclismo.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	23/10/2008	\$ 5,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	10/11/2008	\$ 4,900.00	高級及初級裁判獨木舟課程。 Curso de formação de juizes de canoagem de nível elevado e de nível inicial.
	23/10/2008	\$ 34,000.00	2008全國皮划艇錦標賽。 Campeonato Nacional de Canoagem da China 2008.
	03/11/2008	\$ 65,000.00	回歸盃兩岸四地獨木舟埠際賽。 Interport de Canoagem de 4 cidades — Taça de Retorno à Pátria.
	23/10/2008	\$ 24,000.00	2008世界獨木舟聯會會員大會會議。 Reunião da Assembleia Geral da Federação Mundial de Canoagem 2008.
葡語系奧林匹克委員會總會 Associação dos Comitês Olímpicos de Língua Oficial Portuguesa	19/11/2008	\$ 1,761,231.00	葡語系奧林匹克委員會總會2008年度人事費用。 Despesas do pessoal do ACOLOP do ano 2008.
澳門保齡球總會 Associação de Bowling de Macau	31/10/2008	\$ 11,540.00	租場費。
	03/12/2008	\$ 149,730.00	Aluguer de instalações.
	03/12/2008	\$ 64,250.00	
	29/12/2008	\$ 42,000.00	保齡球銅牌教練課程。 Curso de treinador de bowling.
	28/11/2008	\$ 106,000.00	第22屆亞洲城市十瓶保齡球錦標賽。 22.º Campeonato Asiático de Inter-Cidades de Bowling de 10 pinos.
	20/10/2008	\$ 84,000.00	第四十四屆AMF世界盃保齡球錦標賽。 44.ª Edição da Taça Mundial AMF de Bowling.
	31/12/2008	\$ 8,000.00	2009 ABF亞洲保齡球協會會議。 Congresso da Federação Asiática de Bowling ABT 2009.
	31/12/2008	\$ 72,000.00	教練津貼。 Contratação da treinadora.
澳門專上學生體育聯會 Associação do Desporto Universitário de Macau	30/12/2008	\$ 60,931.00	2008年第二期固定資助。 2.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門足毬健康體運動協會 Associação Desportivo e Recreativo Shuttlecock de Macau	28/11/2008	\$ 36,010.00	2008年中國澳門回歸盃毬球團體邀請賽。 Torneio de Shuttlecock de equipas por convites — Taça de Transição 2008.
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	23/10/2008	\$ 6,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades	
澳門童軍總會 Associação de Escoteiros de Macau	11/12/2008	\$ 14,888.80	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.	
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	03/10/2008	\$ 179,600.00	租場費。 Aluguer de instalações.	
	10/11/2008	\$ 50,775.00		
	31/12/2008	\$ 52,700.00		
	09/12/2008	\$ 81,550.00	港澳小型足球埠際賽。 Mini Futebol, Interport Macau — Hong Kong.	
	10/10/2008	\$ 9,000.00		
	29/12/2008	\$ 14,000.00		慶祝澳門特別行政區成立九周年——第六屆粵澳盃足球比賽。 Celebração do 9.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM — 6.ª Edição de Torneio de Futebol de Guangdong e Macau.
	29/12/2008	\$ 15,059.00		駐香港各國領事足球隊來澳交流比賽。 Torneio e Intercâmbio de Futebol entre equipas das embaixadas de Hong Kong, em Macau.
澳門高爾夫球總會 Associação Geral de Golfe de Macau	31/12/2008	\$ 30,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.	
中國——澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Macau — China	23/10/2008	\$ 3,500.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.	
	09/12/2008	\$ 20,000.00	2008年中國——東盟CBO男子籃球邀請賽。 Torneio de Basquetebol por convites de China — União do Oriente CBO 2008.	
	24/11/2008	\$ 1,000.00	集訓隊交通費。 Despesas de transportes para a selecção.	
	28/11/2008	\$ 50,000.00	第二十四屆全球華人籃球賽。 24.º Campeonato Mundial de Basquetebol para Chineses.	
	03/11/2008	\$ 13,500.00	第41屆港澳埠際籃球賽。 41.º Interport de Basquetebol de Hong Kong e Macau.	
	15/10/2008	\$ 21,999.60	聘請教練。 Continuação da contratação.	
	10/11/2008	\$ 21,999.60		
	04/12/2008	\$ 21,999.60		
	31/12/2008	\$ 43,999.20		
	15/10/2008	\$ 20,805.20	調整籃球教練薪酬。 Actualização do salário do treinador de basquetebol.	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國——澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau — China	31/12/2008	\$ 120,000.00	世界排球錦標賽外圍賽（男子）。 Fase preliminar do Campeonato Mundial de Voleibol Masculino.
	28/11/2008	\$ 19,800.00	澳門排球國際裁判赴日本訓練。 Deslocação de juiz internacional de voleibol de Macau para Japão para formação.
	09/12/2008	\$ 11,000.00	兩岸四地男女子排球邀請賽。 Torneio de Voleibol de 4 Cidades chinesas por convites.
	10/10/2008	\$ 179,750.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	31/10/2008	\$ 62,545.00	
	11/11/2008	\$ 3,600.00	
	24/11/2008	\$ 120,660.00	
	19/12/2008	\$ 118,485.00	
	31/12/2008	\$ 2,500.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
中國——澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau — China	10/10/2008	\$ 44,000.00	參加2008FIM會議。 Congresso de FIM de 2008.
	03/10/2008	\$ 13,000.00	參加FIA Region II Mobility Clubs會議。 FIA Region II Mobility Clubs.
	27/10/2008	\$ 1,850,000.00	資助本地車手參加第55屆澳門格蘭披治大賽車。 Subsídios para pilotos locais para participação no 55.º GPM.
	03/10/2008	\$ 53,000.00	觀摩CIK-FIA小型賽車世界錦標賽。 Assistir ao CIK-FIA Campeonato Mundial de Karting.
	29/12/2008	\$ 160,000.00	2008年回歸盃電單車賽。 Campeonato Asiático de Karting 2008.
	10/11/2008	\$ 64,000.00	參加FIA年度會員大會。 Congresso Anual da FIA.
	19/11/2008	\$ 3,491,500.00	2008澳門國際格蘭披治小型賽車錦標賽。 Grande Prémio de Karting de Macau 2008.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	01/12/2008	\$ 6,880.00	2008全澳長者運動會。 Jogos Desportivos para Idosos 2008.
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	10/10/2008	\$ 5,000.00	第14屆廣東文化基金流動杯門球賽。 14.ª Edição da Taça «Lao Tong» — Torneio de Gatebol da Fundação de Cultura de Guangdong.
	28/11/2008	\$ 182,000.00	“門球友誼聚濠江”亞洲城市門球邀請賽2008。 Campeonato Inter-Cidades Asiáticas de Gatebol por convites 2008.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	03/12/2008	\$ 22,400.00	租場費。
	19/12/2008	\$ 49,800.00	Aluguer de instalações.
	03/12/2008	\$ 73,000.00	2008年IDSF亞洲體育舞蹈錦標賽及會員大會。 IDSF Campeonato Asiático de Dança Desportiva de 2008 e Congresso.
	16/12/2008	\$ 2,800,000.00	2008歌舞星輝耀濠江——世界標準舞、拉丁舞 精英匯演。 Sarau musical e de dança latina e de salão 2008.
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	23/10/2008	\$ 75,000.00	2008泰國國際冰上曲棍球邀請賽。 Torneio Internacional de Hóquei em Gelo da Tailândia por convites 2008.
	31/12/2008	\$ 11,000.00	2007粵港澳國際冰上曲棍球聯賽。 Torneio Internacional Amador de Hóquei em Gelo por convites, Guangdong, Hong Kong e Macau.
	28/11/2008	\$ 7,000.00	資助購買冰鞋磨刀機。 Subsídios para aquisição de aparelho de pon- tuação de gelo.
	10/11/2008	\$ 6,000.00	2008國際冰聯亞洲區特別會議。 Reunião anual da Gelo Asiática de IIHF 2008.
	10/10/2008	\$ 9,300.00	2008深港澳冰上曲棍球聯賽——澳門站。 Torneio Amador de Hóquei em Gelo por con- vites, Shenzhen, Hong Kong e Macau.
	31/10/2008	\$ 600.00	場租費。
	09/12/2008	\$ 750.00	Aluguer de instalações.
	31/12/2008	\$ 1,200.00	
	31/12/2008	\$ 36,800.00	2008亞洲冰球挑戰盃——香港站。 Campeonato Asiático de Hóquei em Gelo — Taça de Desafio — Etapa de Hong Kong.
	19/11/2008	\$ 30,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	10/11/2008	\$ 18,000.00	2008香港ISI花樣溜冰賽。 Torneio de Patinagem Artística em Gelo de Hong Kong 2008.
	31/12/2008	\$ 17,600.00	2008ISIA馬來西亞錦標賽。 2008 ISIA Skate Malásia.
	31/12/2008	\$ 24,000.00	2008香港ISI花樣溜冰賽。 Torneio de Patinagem Artística em Gelo de Hong Kong 2008.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國——澳門賽艇總會 Associação Geral de Remo de Macau-China	23/10/2008	\$ 1,400.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	10/11/2008	\$ 50,000.00	慶祝澳門特別行政區成立九周年中國臺灣、香港、海南省及澳門兩岸四地女子籃球邀請賽。 Celebração do 9.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM — Torneio de Basquetebol Feminino entre Chinese, Taiwan, Hong Kong, Hai Nan e Macau por convites.
	01/12/2008	\$ 7,000.00	2008全澳長者運動會。 Jogos Desportivos para Idosos 2008.
澳門曲棍球總會 Associação de Hoquei Macau	19/11/2008	\$ 21,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	28/11/2008	\$ 20,000.00	皇家曼谷體育會36週年會慶曲棍球賽。 Torneio de Hóquei do 36.º Aniversário do RBSC.
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	03/11/2008	\$ 58,000.00	嘉納治盃國際柔道錦標賽。 Torneio Internacional de Judo — Taça Jigoro Kano.
	19/12/2008	\$ 8,480.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	03/11/2008	\$ 28,000.00	柔道國際裁判考試及講座。 Exame de juízes internacionais de judo e Seminário.
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau-China	19/11/2008	\$ 77,360.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
	29/12/2008	\$ 4,000.00	FINA游泳教練世界研討會。 Seminário de treinadores da Federação Internacional de Natação (FINA).
	29/12/2008	\$ 17,000.00	2009年香港韻律泳公開錦標賽。 Campeonato aberto de natação sincronizada de Hong Kong de 2009.
	29/12/2008	\$ 60,000.00	泛太平洋游泳錦標賽。 Campeonato Pan-Pacífico de Natação.
	11/11/2008	\$ 86,870.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	11/11/2008	\$ 62,240.00	
	11/11/2008	\$ 4,050.00	
	11/11/2008	\$ 147,900.00	
	11/11/2008	\$ 108,200.00	
11/11/2008	\$ 144,500.00		
11/11/2008	\$ 144,500.00		

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau-China	19/11/2008	\$ 11,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	31/12/2008	\$ 48,000.00	花樣游泳代表隊春節澳門集訓。 Estágio da Selecção de Natação Sincronizada em Macau.
	10/10/2008	\$ 30,000.00	2008黑沙公開水域游泳比賽。 Torneio Aberto de Natação em Hac-Sa 2008.
	10/10/2008	\$ 13,000.00	游泳裁判員培訓班。 Curso de formação de juízes de natação.
	10/10/2008	\$ 32,000.00	2008年澳門跳水邀請賽。 Torneio de Salto para a Água de Macau 2008 por convite.
	15/10/2008	\$ 20,805.20	調整游泳教練薪酬。 Actualização do salário da treinadora de natação.
	15/10/2008	\$ 5,832.90	
	10/11/2008	\$ 5,832.90	
	04/12/2008	\$ 5,832.90	
	31/12/2008	\$ 5,832.90	
	15/10/2008	\$ 18,358.00	聘請教練。 Contratação da treinadora.
	10/11/2008	\$ 18,358.00	
	04/12/2008	\$ 18,358.00	
	31/12/2008	\$ 18,358.00	
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	09/12/2008	\$ 27,000.00	香港Inline雪屐曲棍球錦標賽。 Hong Kong Interport de Inline Hóquei.
	11/12/2008	\$ 5,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	10/10/2008	\$ 39,000.00	第十三屆亞洲雪屐速滑錦標賽。 13.º Campeonato Asiático de Patinagem.
	10/10/2008	\$ 7,000.00	國際雪屐速滑及花式聯會會員大會。 Reunião do Comité Central da CARS — Assembleia Geral da CARS.
	10/10/2008	\$ 145,000.00	第九屆女子世界雪屐曲棍球錦標賽及國際聯會會員大會。 9.º Campeonato Mundial de Hóquei em Patins Feminino Assembleia Geral da Federação Asiática de Patinagem.
	23/10/2008	\$ 22,600.00	租場費。 Aluguer de instalações.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門雪展總會 Associação de Patinagem de Macau	27/10/2008	\$ 211,000.00	第39屆世界雪展曲棍球錦標賽——B組。 39.º Campeonato do Mundo de Hóquei em Patins — Grupo B.
澳門乒乓球總會 Associação de Ping Pong de Macau	31/12/2008	\$ 146,913.80	2008大眾汽車職業巡回賽總決賽——澳門。 2008 Volkswagen Pro Tour Grand Finals-Macau.
	23/10/2008	\$ 9,900.00	青少年乒乓球學校運動員往珠海集訓。 Estágio em Zhuhai dos atletas da Escola Juvenil de Ténis-de-Mesa.
	31/12/2008	\$ 2,381.50	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	09/12/2008	\$ 151,800.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	03/11/2008	\$ 6,000.00	乒乓球高級裁判班。 Curso de Formação para Juizes de Ténis-de-Mesa de nível elevado.
	28/11/2008	\$ 13,000.00	購買訓練器材。 Aquisição de equipamentos de treino.
	28/11/2008	\$ 21,000.00	聘請陪練員。 Contratação de atletas para apoio nos treinos.
	23/10/2008	\$ 56,800.00	聘請教練。 Constratação de treinador.
	03/11/2008	\$ 23,500.00	
	19/11/2008	\$ 23,500.00	
	09/12/2008	\$ 58,250.00	
	31/12/2008	\$ 23,500.00	
31/12/2008	\$ 23,500.00		
澳門出版協會 Associação de Publicações de Macau	10/11/2008	\$ 114,750.00	租場費。 Aluguer de instalações.
澳門傷殘人士體育協會 Associação Recreativa dos Deficientes de Macau	28/11/2008	\$ 36,000.00	第二屆亞洲殘奧委會羽毛球盃。 2.ª Taça de Badminton — APC.
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	29/10/2008	\$ 879,000.00	2008 澳門壁球公開賽。 Torneio aberto de Squash de Macau 2008.
	23/10/2008	\$ 3,500.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	24/10/2008	\$ 29,940.00	場租費。 Aluguer de instalações.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	23/10/2008	\$ 8,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	10/10/2008	\$ 264,150.00	教練津貼。
	31/12/2008	\$ 173,775.00	Contratação de treinador.
	31/12/2008	\$ 116,100.00	
	24/11/2008	\$ 18,000.00	澳珠網球埠際賽。 Interport de Ténis entre Macau e Zhuhai.
	31/10/2008	\$ 402,975.00	場租費。 Aluguer de instalações.
中國——澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau — China	03/10/2008	\$ 4,500.00	委派裁判員參與國際賽。 Envio de juiz para arbitrar em evento internacional.
	23/10/2008	\$ 63,781.00	場租費。
	10/11/2008	\$ 50,539.00	Aluguer de instalações.
	09/12/2008	\$ 72,439.00	
	31/12/2008	\$ 83,635.00	
	03/10/2008	\$ 2,888.00	集訓隊交通費用。
	16/12/2008	\$ 5,775.00	Despesas de transportes para a selecção.
	23/10/2008	\$ 9,208.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
澳門鐵人三運總會 Associação de Triatlo de Macau	28/11/2008	\$ 32,000.00	第二十一屆世界鐵人聯盟代表大會。 21.ª Reunião da União Mundial de Triatlo.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	31/12/2008	\$ 319,000.00	運動員往內地集訓。 Efectuação de estágio na China.
	31/12/2008	\$ 221,000.00	資助集訓隊廣東集訓。 Efectuação de estágio em Guangdong.
	23/10/2008	\$ 2,500.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	10/10/2008	\$ 29,000.00	跆拳道裁判及運動員培訓班。 Curso de formação para juizes e atletas de Taekwondo.
	23/10/2008	\$ 3,360.00	租場費。 Aluguer de instalações.
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	28/11/2008	\$ 14,000.00	資助購買滑浪風帆器材。 Subsídio para aquisição de equipamentos de Windsurf.
	24/11/2008	\$ 23,000.00	香港風帆公開賽2008。 Campeonato Aberto de Windsurf de Hong Kong 2008.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	23/10/2008	\$ 3,750.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
	23/10/2008	\$ 17,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
澳門元老足球員總會 Associação dos Veteranos de Futebol de Macau	28/11/2008	\$ 380,000.00	回歸盃元老足球邀請賽。 Torneio de Futebol de Veteranos — Taça de Retorno.
澳門象棋總會 Associação de Xadrez Chinês de Macau	10/10/2008	\$ 52,000.00	第1屆世界智力運動會——象棋。 1.ºs Jogos Mundiais de Desporto Intelectual — Xadrez Chinês.
	29/12/2008	\$ 100,000.00	『慶祝澳門特別行政區成立九周年澳珠三棋友誼賽』。 Torneios de Xadrez de carácter amigável entre Macau e Zhuhai para celebração do 9.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM.
	23/10/2008	\$ 1,337.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	23/10/2008	\$ 30,000.00	第15屆亞洲象棋錦標賽。 15.º Campeonato da Taça Asiática de Xadrez Chinês.
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	10/10/2008	\$ 31,000.00	第1屆世界智力運動會——圍棋。 1.ºs Jogos Mundiais de Desporto Intelectual — Xadrez «Wei Qi».
	31/12/2008	\$ 15,000.00	世界華人圍棋聯合會——圍棋錦標賽。 World Chinese Weiqi Federation — Torneio de Weiqi.
	10/11/2008	\$ 2,200.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	03/11/2008	\$ 3,300.00	第5屆9 + 2泛珠三角區域城市圍棋大獎賽。 5.º Grande Prémio de Xadrez «Wei Qi» entre os 9+2 Cidades da Pan-Delta do Rio das Pérolas.
澳門體育暨奧林匹克委員會 Comité Olímpico e Desportivo de Macau	10/10/2008	\$ 510,747.16	資助澳門奧委會組織觀摩團參與第29屆奧林匹克運動會活動。 Subsídio para a delegação da visita do C.O.M. para os 29.ºs Jogos Olímpicos de Pequim.
	10/10/2008	\$ 700,690.52	參加第一屆峇里亞洲沙灘運動會。 Participação da Delegação Desportiva de Macau nos 1.ºs Jogos Asiáticos de Praia de Bali.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門體育暨奧林匹克委員會 Comité Olímpico e Desportivo de Macau	09/12/2008	\$ 77,427.30	參加第一屆峇里亞洲沙灘運動會——追加資助。 Participação da Delegação Desportiva de Macau nos 1.ºs Jogos Asiáticos de Praia de Bali (subsídio suplementar).
	31/12/2008	\$ 430,291.00	北京奧運特許商品專賣店資助。 Despesas da loja de venda de produtos autorizados dos Jogos Olímpicos.
	31/12/2008	\$ 2,800.00	國際奧委會女子及體育亞洲研討會。 Reunião da Comissão de Mulheres e de Desporto do Comité Olímpico Internacional.
	31/12/2008	\$ 23,267.87	第27屆亞奧理事會會員大會會議。 27.ª Reunião da Assembleia da Comissão Executiva do Conselho Olímpico da Ásia.
澳門欖球會 Clube de Râguebi de Macau	31/10/2008	\$ 7,925.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門國際潛水中心 Centre Mergulha de Internacional de Macau	23/10/2008	\$ 3,500.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
銀河棒（壘）球會 Clube de Basebol (Maciobol) Galaxia	10/11/2008	\$ 1,740.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
東望洋攀登會 Clube de Escalada Guia Macau	31/12/2008	\$ 4,400.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
鮑思高青年村慈青營機構 Centro de Formação Juvenil D. Bosco Lar de Juventude	31/12/2008	\$ 311,040.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
澳門風箏會 Clube de Papagaios de Macau	23/10/2008	\$ 2,400.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	23/10/2008	\$ 1,500.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
澳門元老乒乓會 Clube de Veteranos de Tenis de Mesa de Macau	03/10/2008	\$ 30,000.00	乒乓球國慶盃團體邀請賽。 Torneio Internacional de Ténis-de-Mesa da Taça Aniversário do Dia Nacional, por convite.
教業中學 Escola Kao Yip	10/11/2008	\$ 61,945.00	『澳人齊賀國慶，世界步行日歡樂跑』。 Correndo em Comemoração do Dia Nacional e do Dia Mundial da Marcha.
澳門勞工子弟學校 Escola Filhos e Irmãos dos Operários de Macau	24/10/2008	\$ 55,800.00	『澳人齊賀國慶，世界步行日歡樂跑』。 Correndo em Comemoração do Dia Nacional e do Dia Mundial da Marcha.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	19/12/2008	\$ 111,020.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	31/12/2008	\$ 37,000.00	2009年馬來西亞羽毛球公開賽。 Torneio Aberto Internacional de Badminton da Malásia 2009.
	28/11/2008	\$ 42,000.00	2008年香港羽毛球公開賽。 Torneio Aberto de Badminton de Hong Kong 2008.
	28/11/2008	\$ 73,000.00	2008年中國羽毛球公開賽。 Torneio Aberto Internacional de Badminton da China 2008.
	23/10/2008	\$ 4,955.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
中國澳門釣魚體育總會 Federação de Pesca Desportiva de Macau — China	10/11/2008	\$ 4,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	31/12/2008	\$ 3,000.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	24/11/2008	\$ 295,000.00	第十九屆世界空手道錦標賽、裁判課程及考試。 19.º Campeonato Mundial de Karate-do, Curso e Exames dos árbitros de Karate-do.
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	23/10/2008	\$ 8,400.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	23/10/2008	\$ 45,000.00	2008年世界青少年國際象棋錦標賽。 Campeonato Mundial de Grupo de Xadrez de Junior 2008.
	03/11/2008	\$ 124,000.00	第38屆奧林匹克國際象棋賽及國際象棋聯會會議。 38.º Olimpíadas de Xadrez e Assembleia Geral e Congresso da FIDE.
	10/10/2008	\$ 22,000.00	第一屆世界智力運動會——國際象棋。 1.ºs Jogos Mundiais de Desporto Intelectual — Grupo de Xadrez.
	23/10/2008	\$ 2,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
澳門國際青年獎勵計劃協會 Int'l Award for Young People Association of Macau (Administrative Committee)	23/10/2008	\$ 301,784.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
徐麗芳 Choi Lai Fong	31/12/2008	\$ 65,400.00	慶祝澳門特別行政區成立九周年表演活動。 Actividades comemorativas do 9.º Aniversário do Estabelecimento do Governo da RAEM.
郭維綱 Kok Vai Kong	31/12/2008	\$ 24,700.00	
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	28/11/2008	\$ 88,000.00	第四屆唐氏綜合症世界游泳錦標賽。 4.º Campeonato do Mundo de Natação DSISO.
	19/12/2008	\$ 42,795.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	31/12/2008	\$ 25,400.00	2008年度暑期活動其他費用。 Outras despesas das actividades de férias 2008.
	09/12/2008	\$ 24,000.00	2008東亞區特殊奧運乒乓球比賽。 Competição de ténis-de-mesa de Special Olympics East Asia 2008.
	23/10/2008	\$ 74,000.00	2008兩岸四地特奧田徑邀請賽。 Competição de atletismo «Special Olympics» de quatro cidades por convites 2008.
澳門騎術學校有限公司 Macau Horse Riding School Ltd.	11/12/2008	\$ 58,320.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
澳門體育記者協會 Macau Sports Press Association	23/10/2008	\$ 50,000.00	亞洲體育記者聯盟會員大會。 Congresso da Federação Asiática de Jornalistas.
澳門機動運動俱樂部 Macao Motorsports Club	03/10/2008	\$ 54,950.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	10/10/2008	\$ 69,000.00	第七屆全國中老年人柔力球賽。 7.º Torneio Nacional de Taiqibola dos Idosos.
	10/10/2008	\$ 124,540.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	01/12/2008	\$ 29,650.00	2008全澳長者運動會。 Jogos Desportivos para Idosos 2008.
	28/11/2008	\$ 30,000.00	慶祝澳門特別行政區成立九周年“盛世蓮花”長者大眾體育運動聯歡會。 Celebração do 9.º Aniversário do Estabelecimento da RAEM — Jogos de Desporto para Todos e para Idosos.
澳門特區劍道連盟 União Geral das Associações de Kendo da R.A.E.M.	23/10/2008	\$ 2,000.00	2008年度暑期活動設備費用。 Despesas de equipamentos das actividades de férias 2008.
	23/10/2008	\$ 39,000.00	劍道邀請賽2008。 Torneio de Kendo por convites 2008.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特區劍道連盟 União Geral das Associações de Kendo da R.A.E.M.	31/12/2008	\$ 20,100.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	23/10/2008	\$ 9,000.00	居合道講習會。 Congresso de «Iaido».
澳門青年藝能志願工作會 Macao Youth Artistic Ability Volunteer Association	03/10/2008	\$ 2,400.00	第13屆殘疾人奧林匹克運動會直播：表演費用。 Transmissão directa dos 13.ºs Jogos Paralímpicos—Despesas de actuação.
吳嘉恩 Ung Ka Ian	31/12/2008	\$ 25,000.00	發放獎金予2008年獲取優異成績之運動員及教練員。 Atribuição de prémio pecuniário de alta competição aos atletas e treinadores com excelentes resultados em 2008.
梁金燕 Leong Kam In	31/12/2008	\$ 75,000.00	
梁翠雲 Leong Choi Wan	31/12/2008	\$ 25,000.00	
郭麗瑩 Kuok Lai Ieng	31/12/2008	\$ 75,000.00	
陳珮詩 Chan Pui Sze Mendes	31/12/2008	\$ 50,000.00	
陳凱雯 Chan Hoi Man	31/12/2008	\$ 25,000.00	
Rashidnia Mohammad Reza	31/12/2008	\$ 30,000.00	
Rosita Xavier Nascimento Gaspar	31/12/2008	\$ 50,000.00	
司徒惠秋 Si Tou Wai Chao	31/12/2008	\$ 105,000.00	
白嘉莉 Sandra Margarida Bernardes Bártolo	31/12/2008	\$ 75,000.00	
任彥兵 Ren Yanbing	31/12/2008	\$ 310,000.00	
朱志偉 Chu Chi Wai	31/12/2008	\$ 140,000.00	
余春鳴 U Chon Meng	31/12/2008	\$ 30,000.00	
余潔盈 Yu Kit Ieng	31/12/2008	\$ 25,000.00	
吳啟文 Ng Kai Man	31/12/2008	\$ 30,000.00	
岑綺樺 Sam I Wa	31/12/2008	\$ 50,000.00	
李永紳 Lee Yong Shen	31/12/2008	\$ 80,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
李國英 Lei Kuok Ieng	31/12/2008	\$ 80,000.00	發放獎金予2008年獲取優異成績之運動員及教練員。 Atribuição de prémio pecuniário de alta competição aos atletas e treinadores com excelentes resultados em 2008.
李樹明 Lei Su Meng	31/12/2008	\$ 50,000.00	
李樹峰 Lei Su Fong	31/12/2008	\$ 50,000.00	
李穎兒 Lei Weng I	31/12/2008	\$ 50,000.00	
周少琴 Chao Sio Kam	31/12/2008	\$ 25,000.00	
林耀生 Lam Io Sang	31/12/2008	\$ 55,000.00	
邱頌華 Iao Chong Wa	31/12/2008	\$ 55,000.00	
冼北全 Sin Pak Chun	31/12/2008	\$ 85,000.00	
冼北根 Sin Pak Kan	31/12/2008	\$ 105,000.00	
冼北帶 Sin Pak Tai	31/12/2008	\$ 105,000.00	
冼石開 Sin Seak Hoi	31/12/2008	\$ 105,000.00	
冼坤妹 Sin Kuan Mui	31/12/2008	\$ 75,000.00	
冼炳強 Sin Peng Keong	31/12/2008	\$ 80,000.00	
冼帶勝 Sin Tai Seng	31/12/2008	\$ 80,000.00	
胡敖霆 Wu Ngou Teng	31/12/2008	\$ 55,000.00	
席成清 Xi Chengqing	31/12/2008	\$ 300,000.00	
徐婷楓 Choi Teng Fong	31/12/2008	\$ 50,000.00	
秦志堅 Qin Zhijian	31/12/2008	\$ 240,000.00	
張劍濤 Cheong Kim Tou	31/12/2008	\$ 55,000.00	
張緯程 Cheong Wai Cheng	31/12/2008	\$ 105,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
梁安怡 Leong On I	31/12/2008	\$ 30,000.00	發放獎金予2008年獲取優異成績之運動員及教練員。 Atribuição de prémio pecuniário de alta competição aos atletas e treinadores com excelentes resultados em 2008.
梁浩嵐 Leong Hou Lam	31/12/2008	\$ 25,000.00	
梁智堅 Leong Chi Kin	31/12/2008	\$ 105,000.00	
梁麗斯 Leong Lai Sze Racy	31/12/2008	\$ 75,000.00	
陳永樂 Chan Weng Lok	31/12/2008	\$ 80,000.00	
陳容妹 Chan Iong Mui	31/12/2008	\$ 100,000.00	
陳惠芳 Chan Wai Fong	31/12/2008	\$ 75,000.00	
陳詠斯 Chan Weng Si	31/12/2008	\$ 25,000.00	
彭永強 Pang Weng Keong	31/12/2008	\$ 30,000.00	
彭芷珊 Pang Tse Shan	31/12/2008	\$ 75,000.00	
曾華迎 Chang Wa Ieng	31/12/2008	\$ 80,000.00	
曾鐵明 Zeng Tieming	31/12/2008	\$ 710,000.00	
馮金妹 Fong Kam Mui	31/12/2008	\$ 25,000.00	
黃仲勝 Wong Chong Seng	31/12/2008	\$ 80,000.00	
黃芷琪 Vong Chi Kei	31/12/2008	\$ 25,000.00	
黃偉業 Wong Wai Ip	31/12/2008	\$ 30,000.00	
黃漢超 Wong Hon Chio	31/12/2008	\$ 30,000.00	
黃燕慧 Huang Yanhui	31/12/2008	\$ 220,000.00	
楊厚芹 Yang Houqin	31/12/2008	\$ 60,000.00	
萬卓光 Man Cheok Kwong	31/12/2008	\$ 80,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
萬妮 Wan Ni	31/12/2008	\$ 30,000.00	發放獎金予2008年獲取優異成績之運動員及教練員。 Atribuição de prémio pecuniário de alta competição aos atletas e treinadores com excelentes resultados em 2008.
葉偉祥 Ip Wai Cheong	31/12/2008	\$ 55,000.00	
葉翠兒 Ip Choi I Sofia	31/12/2008	\$ 25,000.00	
賈瑞 Jia Rui	31/12/2008	\$ 400,000.00	
甄健富 Ian Kin Fu	31/12/2008	\$ 55,000.00	
劉美枝 Lao Mei Chi	31/12/2008	\$ 55,000.00	
劉剛偉 Lao Kong Vai	31/12/2008	\$ 55,000.00	
潘慧娟 Pun Wai Kun	31/12/2008	\$ 25,000.00	
蔡良蟬 Cai Liang Chan	31/12/2008	\$ 280,000.00	
蔡俊龍 Cai Jun Long	31/12/2008	\$ 100,000.00	
蔡敏儀 Choi Man I	31/12/2008	\$ 60,000.00	
蔡嘉琪 Choi Ka Kei	31/12/2008	\$ 25,000.00	
蔡穎欣 Choi Weng Ian	31/12/2008	\$ 25,000.00	
黎嘉敏 Lai Ka Man	31/12/2008	\$ 25,000.00	
盧一晞 Lou Iat Hei	31/12/2008	\$ 25,000.00	
盧蘭芳 Lou Lan Fong	31/12/2008	\$ 100,000.00	
鍾家立 Chong Ka Lap	31/12/2008	\$ 100,000.00	
鍾寶山 Chong Pou San	31/12/2008	\$ 105,000.00	
韓靜 Han Jing	31/12/2008	\$ 320,000.00	
關海燕 Kuan Hoi In	31/12/2008	\$ 50,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
關淑梅 Kuan Sok Mui	31/12/2008	\$ 210,000.00	發放獎金予2008年獲取優異成績之運動員及教練員。 Atribuição de prémio pecuniário de alta competição aos atletas e treinadores com excelentes resultados em 2008.
關淑賢 Kuan Sok In	31/12/2008	\$ 40,000.00	
Yemane Tsegay Adhane	28/11/2008	\$ 184,267.73	2008澳門銀河娛樂國際馬拉松——獎金。 Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2008 — Prémio monetário.
Cyprian Kiogora Mwobi	28/11/2008	\$ 72,104.77	
Iveruk Mykhail	28/11/2008	\$ 52,075.67	
Justus Kibet Chirchir Mebur	28/11/2008	\$ 20,029.10	
Machuka Elkanah	28/11/2008	\$ 16,023.28	
Philip Bandawe	28/11/2008	\$ 12,818.63	
Ryo Pong Hyok	28/11/2008	\$ 11,216.30	
Vasco Fernando Xavier Azevedo	28/11/2008	\$ 9,613.97	
Joseph Kadon Epetet	28/11/2008	\$ 8,812.81	
Ri Kum Song	28/11/2008	\$ 8,011.64	
Lili Yuan	28/11/2008	\$ 144,209.54	
Yong Ok Jong	28/11/2008	\$ 72,104.77	
Kum Ok Kim	28/11/2008	\$ 52,075.67	
Abeba Tola Eda	28/11/2008	\$ 20,029.10	
Hu Kaijun	04/12/2008	\$ 1,999.70	2008澳門銀河娛樂國際馬拉松：邀請運動員的日津貼。 Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2008: — Ajudas de custo para os atletas convidados durante o período.
Ri Kum Song	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Ryo Pong Hyok	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Vasco Fernado Xavier Azevedo	04/12/2008	\$ 2,799.60	
António Sousa	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Lok Wai Kin	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Joseph Kadon Epetet	04/12/2008	\$ 2,399.60	
Mykhail Iveruk	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Yemane Tsegay Adhane	04/12/2008	\$ 2,399.60	
Xu Yuzong	04/12/2008	\$ 1,999.70	
Yong Ok Jong	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Kum Ok Kim	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Leong Lai Heong	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Edyte Lewandowska	04/12/2008	\$ 2,399.60	
Abeba Tola Eda	04/12/2008	\$ 2,399.60	
Natalya Volgina	04/12/2008	\$ 2,399.60	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
Kristijna Loonen	04/12/2008	\$ 2,799.60	2008澳門銀河娛樂國際馬拉松：邀請運動員的日津貼。 Galaxy Entertainment Maratona Internacional de Macau 2008: — Ajudas de custo para os atletas convidados durante o período.
Li Shuancun	04/12/2008	\$ 1,999.70	
Kim Ii Sung	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Song Ok Jong	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Kim Myong Hui	04/12/2008	\$ 2,799.60	
Rocha Pedro	04/12/2008	\$ 2,799.60	
	總額 Total:	\$ 35,175,571.63	

二零零九年三月六日於體育發展基金

行政管理委員會主席 黃有力

(是項刊登費用為 \$43,719.00)

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 6 de Março de 2009.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 43 719,00)

土地工務運輸局

公告

“毗鄰大潭山郊野公園的斜坡加固建造工程”

公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：毗鄰大潭山郊野公園的斜坡。
4. 承攬工程目的：穩固及美化斜坡。
5. 最長施工期：二百七十天。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$300,000.00（澳門幣叁拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para adjudicação da «Empreitada de construção de estabilização do talude sito junto ao parque suburbano da Taipa Grande»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: talude sito junto ao parque suburbano da Taipa Grande.
4. Objecto da empreitada: estabilização e melhoramento do aspecto estético do talude.
5. Prazo máximo de execução: 270 (duzentos e setenta) dias.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$300 000,00 (trezentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局地下接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零零九年四月十五日（星期三）下午五時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局四樓會議室。

日期及時間：二零零九年四月十六日（星期四）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。

時間：辦公時間內（由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時）。

價格：\$300.00（澳門幣叁佰元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價50%；

——合理工期5%；

——施工計劃10%：

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——材料10%；

——同類型之施工經驗及質量15%；

——工地安全計劃10%。

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c, Macau;

Dia e hora limite: dia 15 de Abril de 2009 (quarta-feira), até às 17,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Sala de reunião da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, Macau;

Dia e hora: dia 16 de Abril de 2009 (quinta-feira), pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

Local: Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau;

Hora: horário de expediente (das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas);

Preço: \$300,00 (trezentas patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 50%;

— Prazo de execução razoável: 5%;

— Plano de trabalhos: 10%:

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico;

— Material: 10%;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 15%;

— Plano de Segurança de Trabalhos: 10%.

16. 附加的說明文件：由二零零九年三月二十三日至截標日止，投標者應前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓土地工務運輸局二字樓基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零九年三月四日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$3,843.00)

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, sito na Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Macau, a partir de 23 de Março de 2009, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 4 de Março de 2009.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 3 843,00)

地 球 物 理 暨 氣 象 局

公 告

本局為填補人員編制內之第一職階首席氣象高級技術員兩缺，經於二零零九年二月二十五日第八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登有關以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考之公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，張貼其准考人臨時名單於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款之規定，該名單被視為確定名單。

二零零九年三月五日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

(是項刊登費用為 \$1,056.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, a lista provisória do concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de meteorologista principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 8, II Série, de 25 de Fevereiro de 2009, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A referida lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 5 de Março de 2009.

O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 056,00)